GERECHTIGKEIT — (JUSTICE)

גערעכטיגקייט

בערסתי תחופתי ולא ארפה (איוב, כ"ז, ו).
— מיין גערעכטיגקייט האלט איך ווי שטארק, און וועל איהר ניט פארלאזען.

ארבייטער פון אלע לענדער, פאראייניגט אייך; איהר האט ניט צו פארלירען אויסער אייערע קייטען, און די וועלט וועט זיין אייערע!

אפיציעלער ארגאן פון דער אינטערנעשאנאל ליידיעס גארמענט װאָירקערס יוניאָן

Vol. III, No. 8. New York, Friday, Feb. 18, 1921. פרייטאג, דעם 18טען פעברואר PRICE 3 CENTS

די אלטע וויסט באסעס אסס'ן וויל פאר־ציהען דעם קאמף מיט דער יוניאן

וועהרענד עס האט אין די לעצטע עטליכע טעג אויסגעקוקט, אז דער קאמף פון די וויסט און דרעסמאכער וועט אין גיכען זיין געענדיגט, ווייל די מעהרסטע אסאסיאיישאנס האבען שוין געסעטעלט מיט דער יוניאן, און געסעטעלט האבען אויך פיעלע אינדעפענדענט מאנופעקטשורערס, און מאסען ארבייטער זיינען שוין צוריק אין די שעפער ביי דער ארבייט, האבען זיך איצט באוויזען אינטריגאנטען צווישען די וויסט מאנופעקטשורערס און ווילען דוקא אויס־העצען צו א פארצוויגענעם קאמף מיט דער יוניאן.

דאס זיינען פון דערזעלבער גרופע באסעס, וועלכע האבען מיט צוויי יאהר צוריק געפיהרט געגען זייערע ארבייטער א ווילדען קאמף און וועלכע סטראשען איצט ארויסצוקריגען אן אינדזשאנקשאן געגען דער יוניאן.

אין אלגעמיין אבער שטעהט דער סטרייק גאנץ גוט.

איבער א העלפט פון די סטרייקער זיינען שוין מאנטאג צוריקגעגאנגען צו דער ארבייט אונטער די נייע־אונטערגע־שריבענע אגרימענטס מיט דער יוניאן.

די צוריקגעקערטע ארבייטער זיינען באשעפטיגט אין די שעפער פון דער „האלסייל דרעס מאנופעקטשורערס אסאסיאיישאן", פון דער „דרעס מאנו־פעקטשורערס' אסס'ן אינקארפארייטעד" און אין א פאר הונדערט פון אינדיווי־דועלע שעפער, וועמענס אייגענטימער האבען שוין אונטערגעשריבען אינדיווי־דועלע ארגימענטס מיט דער יוניאן.

דערווייל האט זיך געגרינדעט א נייע אסאסיאיישאן פון וויסט באסעס, אין וועלכער עס זיינען אריין אויך איי־ניגע מיטגלידער פון דער אלטער אסא־סיאיישאן, וועלכע איז שוין פאקטיש צופאלען געווארען.

די נייע אסס'ן פון די וויסט באסעס האט שוין אויך געסעטעלט מיט דער יוניאן. דער סעטעלמענט איז געמאכט געווארען פון דער סטרייק קאמיטע,

(שלוס אויף זייט 6).

קלאוקמאכער באגייסטערט פאר דעם באשלוס צו העלפען די אמאלגאמייטעד

דער באשלוס פון אונזער דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד, אויף דעם לעצטען פערטעל־יעהרליכען מיטינג אין באסטאן, צו העלפען דער „אמאלגאמייטעד" אין איהר איצטיגען קאמף מיט די בעלי בתים, מיט צוויי שטונדען ארבייט, איז אין די רייהען פון די ניו יארקער קלאוקמאכער אויפגע־נומען געווארען מיט באגייסטערונג. דיזער באשלוס ווערט אומעדום געלויבט און די ארבייטער זיינען גרייט דעם באשלוס גלייך דורכצופיהרען. דער באשלוס איז צוויי־שען די קלאוקמאכער גלייך פאפולער גע־ווארען און מען קאן דערווארטען אז פון די צוויי שטונדען ארבייט זאל דער אמאל־גאמייטעד אריינקומען א היבשע סומע געלט.

ווי וויכטיג דיזער באשלוס פון אונזער דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד איז געוועזען אין צייט און אין פלאץ, האט זיך גאנץ בולט ארויסגעוויזען דאנערשטאג, דעם 10טען פעברואר, אין וועבסטער האל, אויף א גוט באזוכטען מיטינג פון די שאפ־טשערליים פון די קלאוק, סקוירט און ריי־פער שעפער פון גאנץ ניו יארק. דער מי־טינג איז געווען אן ענטוזיאסטישער און עס איז דארט איינשטימיג אנגענומען גע־ווארען די פאלגענדע רעזאלוציע:

„מיר, די שאפ טשערליים, פון דער קלאוק, סקוירט, ריפער און דרעס מאכער יוניאן, פארזאמעלט אין וועבסטער האל,

(שלוס אויף זייט 16).

לאקאל 6 גרייט צו רופען א גענעראל סטרייק אין ניו דזשוירזי

לאקאל 6, די „סוויס עמבראידערי יו־ניאן, איז שוין גרייט די טעג ארויסצורו־פען א גענעראל־סטרייק פון אלע שעפער אין דעם פאך, וואס געפינען זיך אין ניו דזשוירזי.

אין ניו יארק זיינען אלע שעפער פון דעם פאך ארגאניזירט, און זיי ווערען קאנ־טראלירט פון לאקאל 6. ליידער אבער זיינען די שעפער פון דעם פאך, וואס גע־פינען זיך אין ניו דזשוירזי, זייט די לעצ־טע פאר יאהר ניט ארגאניזירט. ברודער מ. וויז, דער מענעדזשער פון לאקאל 6, האט שוין ניט איין מאל, מיט דער הילף פון דעם דזשענעראל אפיס, געמאכט א פארזוך יענע שעפער צו ארגאניזירען, און עס האט זיך ליידער בעסער ניט איינגעגע־בען. איצט אבער שיינט עס, דאס עס איז געקומען דער פאסענדער מאמענט, אז יע־נע שעפער זאלען דאך ארגאניזירט ווערען.

די באסעס פון יענע שעפער ווילען נאך, פארשטעהט זיך, אליין קיין יוניאן ניט האבען. אבער די ארבייטער ווילען שוין יע. און אז די ארבייטער ווילען האבען א יוניאן, וועלען זיי זי האבען, צום טראץ זייערע באסעס!

ווי ברודער וויס, דער מענעדזשער פון לאקאל 6 גיט אונז איבער, זיינען אין די ניו דזשוירזי שעפער פון דעם פאך בא־שעפטיגט ארום 15 הונדערט ארבייטער, פרויען און מענער. די יוניאן האט מיט א קורצע צייט צוריק ארויסגעשיקט בריעף צו יעדען באס, ער זאל אונטערשרייבען אן אגרימענט מיט דער יוניאן אויף יוניאן באדינגונגען. א סך באסעס האבען זיך אפגערופען און אזעלכע אגרימענטס אונ־טערגעשריבען. אנדערע אבער האבען ניט געענטפערט און די יוניאן האט באשלאסען צו רופען א סטרייק אין אלע שעפער, צו צווינגען יענע באסעס אונטערצושרייבען אן אגרימענט מיט דער יוניאן און איינ־פיהרען יוניאן־באדינגונגען אין זייערע שעפער.

דער סטרייק וועט זיין אן אלגעמיי־נער, עס וועלען ארויסגערופען ווערען אלע שעפער, אפילו די ארגאניזירטע אויך. די ארגאניזירטע שעפער וועלען זיך אבער באלד צוריקקערען צו דער ארבייט און אין סטרייק וועלען בלייבען בלויז די, וואס די באסעס ווילען ניט נאכגעבען די יוניאן באדינגונגען.

קלאקמאכער, אויפמערקזאם!

דינסטאג, דעם 22טען פעברואר, איז וואשינגטאנ'ס געבורטסטאג איינער פון אונזערע געזעצליכע ימים טובים. די קלאוקמאכער ווערען אויפגעפאדערט אין דעם טאג ניט צו ארבייטען. אקמיטעס וועלען ארויסגעשיקט ווערען צו די שעפער און די קלאוקמאכער, וועל־כע וועלען געפונען ווערען ביי דער ארבייט, וועלען גערופען ווערען צו דער גריוועאנס קאמיטע און וועלען שטרענג באשטראפט ווערען.

אלע ארבייטער דארפען פאר דעם טאג קריגען באצאהלט.

דזשוינט באארד פון קלאוקמאכער יוניאן, ל. לאנגער, סעקרעטער.

אינהאלט־פארצייכניס

„גערעכטיגקייט" נומער 8.

זייט 2. די לאגע פון קלאוקמאכער סטרייק אין באסטאן. — אב. סניידער. די וואך. — מאקס ד. דעניש.

זייט 3. און זיי האבען די מאשינערי ניט אפגעשטעלט!.. — א סטעף רעפארטער. ברודער דזש. ליגטש פארלאזט מאנטרעאל. דזשאזעף שובערט.

זייט 4. און אונזער עדיטאריאל דער פארטמענט.

זייט 5. א רעפארט פון פראוויזאָרישען עק־זעקוטיוו באארד לאקאל 22. — ס. סנדלר. אין אונזער יוניאן העלטה סענטער. דער יוניטי באזאר. — שלוס פון זייט 1.

זייט 6. ביי די קאסטאם דרעסמאכער לאקאל 90. — א. בערנארדסקי. אין א שטרענגען וינטער טאג. — דזש. העללער. וויסט באסעס ווילען פארציהען דעם קאמף. — שלוס פון זייט 1.

זייט 7. „איין מאל אין שאפ" (ערצעהלונג). שמואל דייקסעל. א בגיוועל אין דער רעקציע. — מ. פערעלשטיין.

זייט 8. פון רעדאקטאר'ס נאטיצבוכעל.

זייט 9. געג. קראפאטקין שלס מרייד־יוני־אניסם. — ש. יאנאווסקי.

זייט 10. דער גאווערנאר און די פראקשען קאמפאניס. — א. זעלדין. מעסטער מאן און די „אידישע געפאהר" (פע־ליעטאן). — דר. ק. לעא.

זייט 11. דער דעמאקראטישער אמעריקאנער און דער פוילער רוס. — הלל ראגאף.

זייט 12. די סאציאלענלע פרעסע און די ארבייטער באוועגונג. — ה. לאנג. געהט אויף מיינע וועגען...: (געדיכט). — י. אדלער.

זייט 13. ווי צו זיין געזונד. — דר. ב. דובאווסקי. קורצע שמועסען.

זייט 14, 15 און 16. — אוזנאן־ייטעוע.

פילאדעלפיער קלאוקמאכער נעמען אן מיט באגייסטערונג דעם באשלוס צו שאפען א 50 טויזענד דאלאר פאנד

ברודער א. נייבאוער, פון פילאדעלפיא, שרייבט אונז:

ווי עס איז געווען באריכטעט לעצטע וואך אין די „גערעכטיגקייט", האבען די שאפטשערלייטע, צוזאמען מיט'ן דזשאינט באארד פון דער פילאדעלפיער קלאוקמא־כער יוניאן, באשלאסען צו זאמלען א 50 טויזענד דאלאר פאנד, אום צו זיין גרייט צו דעם נעקסטען סיזאן.

לעצטען דאנערשטאג האבען די מעמ־בערס פון דער יוניאן נעהאט דאס ווארט. ביי א ספעשעל דזשענעראל מיטינג, אויף וועלכען עס זיינען אנוועזענד געווען איבער 2 טויזענט מעמבערס, איז די פראגע דיס־קוטירט געווארען און אלע האבען גערעדט מיט באגייסטערונג פאר דער זאך. בלויז 2 פערזאן, וועלכע דענקען, אז זיי זיינען קאמוניסטען, האבען גערעדט דאגעגען מיט דעם אויסרייד, אז מיר „דארפען נישט קיין געלט", „אז מיר דארפען בלויז זיין פאראייניגט, וועלען מיר קענען אויסקו־מען אהן געלט"... אבער די גרויסע צאהל מעמבערס האבען זיך צו די ראזינע רייד ניט צוגעהערט און האבען איינשטימיג און מענדאציע פון די שאפ־טשערלייטע און מיט באגייסטערונג אנגענומען די רעקאַ־פון דעם דזש. ב. און עס איז באשלאסען געווארען, אז שוין דיזע וואך זאל יעדער ארבייטער פון קלאוק און סקוירט טרייד געבען א טאג ארבייט פאר דיזען צוועק. די שאפ טשערלייטע זיינען אויפגעפאדערט געווארען דיזען שבת, דעם 19טען פעברואר צו קאלעקטען דעם טאג ווייזדזשעס פון יעדען ארבייטער.

מיט דיזען באשלוס האבען אונזערע מעמבערס ווייטער באוויזען, אז זיי גלויבען אין זייער ארגאניזאציאן. זיי האבען ווייטער באוויזען, אז זיי זיינען די זעלבע בראווע קעמפער, וועלכע האבען געקעמפט 26 וואכען פאר א יוניאן שאפ, און זייער יעצטיגע שטעלונג באווייזט אויך, אז זיי זיינען ווייטער פעהיג צו פארטיידיגען דאס, וואס זיי האבען ביז יעצט אויסגע־קעמפט.

יוניטי באזאר פון לאק. 25 עפענט זיך דעם מאנטאג אבענד

דאס וועט פארקומען אין ניו סטאר קאסינא, 107טע סטריט, צווישען לעק־סינגטאן און פארק עוועניוס. — דער באזאר, פיידזשענט און באל וועט אנהאלטען דינסטאג דעם גאנצען נאכמיטאג און אוונט, 22טען פעברואר, וואשינגטאנ'ס געבורטסטאג. — גרויסע אטרעקשאנס זיינען אנגעגרייט, קומט אלע.

דעם מאנטאג, 8 אוהר אוונט, דעם 21טען פעברואר, ערב וואשינגטאנ'ס געבורטס־טאג, עפענט זיך אין ניו סטאר קאסינא דער גרויסער יוניטי באזאר, פיי־דזשענט, באל און קאנצערט, וואס איז אראנזשירט געווארען פון דער וויסטמא־כער יוניאן, לאקאל 25, פאר דעם בענע־פיט פון דער שעהנער, פראכטפולער זו־מער היים פון די וויסט און דרעס מאכער, די יוניטי הויז, אין פארעסט פארק, פענ־סילווייניא. פאר דעם יוניטי באזאר, פיידזשענט און קאנצערט זיינען אנגע־גרייט פארשידענע אטרעקשאנס, און די שמחה וועט אנהאלטען אויך דינסטאג, דעם 22טען, וואשינגטאנ'ס געבורטס־טאג, דעם גאנצען נאכמיטאג און אוונט, ביז שפעט אין דער נאכט אריין.

מאנטאג אוונט, 8 אזייגער, וועט דער יוניטי באזאר זיך עפענען מיט א קאסטומירטען באל, און די יעניגע, פרוי־ען און מענער, וואס האבען נאציאנאלע און פאלקס קאסטומען זיינען געבעטען צו קו־מען אין זיי.

גלייך נאכדעם וועלען געעפענט ווע־רען אלע בוטהס מיט פארשיידענע אר־טיקלען צום פארקויפען. און איהר מעגט געהן אנקוקען וואס דארט וועט זיין צום פארקויפען! א וועלט מיט זאכען פון די בעסטע ארטיקלען, און פארקויפט וועלען זיי ווערען מאקע שפאט ביליג. ווייל אלע ארטיקלען וואס דארט וועט זיין צום פאר־קויף זיינען מתנות פון איינצעלנע אר־בייטער און פון גאנצע שעפער און וויפיל אן ארטיקעל בריינגט אריין איז עס ריינער פראפיט.

קומט איינקויפען וואס איהר דארפט.

(שלוס אויף זייט 5).

נוסע נייעס פון סינסינעטי'ר קלאוקמאכער סטרייק

פון ביידע פראנטען קומען אן ער־מוטיגענדע באריכטען. וויים פרעזידענט לעפקאוויטש, וועלכער איז אן דער שפי־צע פון דעם סטרייק פון דער פירמע בי־שאף, שטערן און שטיין אין סינסינעטי, באריכטעט, אז דארט געהט אלעס בשורה; די פעקטארי איז געשלאסען, די סטרייקער זיינען מוטיג און ענטשלאסען אזוי לאנג ווי די כחות וועלען אנהאלטען ניט נאכצוגעבען די פארערונגען פון דער פירמע.

פון דעם צווייטען פראנט, פון ניו יארק, וואו די פירמע האט גערעכענט צו קענען אויפמאכען איהר ארבייט, זיינען די באריכטען פון ברודער גוטערמאן פון סינסינעטי, וועלכער ארבייט צוזאמען מיט א קאמיטע פון דעם דזשאינט באארד, זעהר ערמוטיגענדע.

אין די עטליכע טעג האט ברודער גוטערמאן אויסגעפונען פילע שעפער, אין וועלכע עס זיינען געמאכט געווארען די סעמפעלס פון דער פירמע, ער איז אויף א ריכטיגען כל־אד אויסצוגעפינען, וואו דער סטאק ווערט געמאכט. עס איז זעהר מעגליך, אז גאר אין גיכען וועט אין איי־ניגע קלאוק־שעפער ערקלעהרט ווערען א סטרייק טאקע דערפאר, ווייל דארט ווערט געמאכט די ארבייט פון בישאף, שטערן און שטיין.

עס איז נאר א פראגע פון צייט, אבער עס איז כמעט ווי זיכער, אז אין ניו יארק וועט זיין אונמעגליך פאר דער פירמע פארטיג צו מאכען איהר ארבייט.

די פירמע, אויב זי וועט וועלען בלייבען אין די קלאוק־ביזנעס, וועט מוזען זיך צוריקקעהרען קיין סינסינעטי און פאר־טיג מאכען איהרע קלאוקס מיט די אר־בייטער פון סינסינעטי, און אויף די בא־דינגונגען פון דער אינטערנעשאנאל בכלל און פון דער יוניאן פון סינסינעטי בפרט.

זאל דאס אויך שוין באמערקט ווערען, אז אין דער זעלבער צייט ווערט נאכ־געשפירט וואו עס ווערט געמאכט די אר־בייט פון די טאלידא מאנופעקטשורערס, פון קאהען, פרידלאנדער און מארטען קא.

אויך זיי וועלען ניט לאנג קענען אנ־געהן מיט זייער ארבייט אין ניו יארק. די ניו יארקער ארבייטער זיינען ענט־שלאסען ניט צו מאכען די קלאוקס, דורך וועלכע זיי זאלען קענען שעדיגען זייערע ברידער און שוועסטער אין סינסינעטי און טאלידא. און ווען אט די אלע מא־נופעקטשורערס וועט מיאוס ווערען דער עסק פון וואנדערען מיט זייערע קלאוקס פון שאפ צו שאפ, דאן וועלען זיי פאר־שטעהן, אז זיי האבען ניט קיין אנדער ברירה, ווי צו סעטלען מיט זייערע אר־בייטער.

ווייסט גאן דרעס פרעסער קריי־גען זייער אייגענעם לאקאל.

(שלוס פון זייט 1)

זיך צוריקקעהרען אין די שעפער ניט פריי־הער און ניט שפעטער, ווי די אפריי־טארס, די פינישערס א. ז. וו. נאר וואס אנבאלאנגט זייערע גאנץ אייגענע פער־סער־אנגעלעגענהייטען וועלען זיי האבען זייער אייגענע פארוואלטונג.

פון גאנצען הארצען גראטולירען מיר די פרעסער צו זייער נייעם געווינס. מיר זיינען איבערצייגט, אז צו דער נעקס־טער קאנווענשאן פון דער אינטערנעשא־נאל, אויף וועלכער זיי וועלען האבען שוין זייערע אייגענע רעלעגאטען, וועט לאקאל 60 זיין שוין אזוי אויסגעוואקסען און אזוי מעכטיג, אז ער וועט מיט שטאלץ קענען שטעהן זייט ביי זייט מיט אלע אנדערע לאקאלס, וועלכע אלע צוזא־מען בילדען די מעכטיגע אינטערנעשא־נאל.

„איך גלייך דיר"

איבעראל — וואו מען געהט — דער זעלבער קלאנג — „איך גלייך זיי".

מיר האבען געוואוסט אז דיעזער בלענד (צוזאמענשטעלונג) וועט געפעלען!

טערקישער טאבאק צוזאמענגעשטעלט מיט בוירלי און אנדערע אמעריקאנער בעסטע טאבאקס—נור פון די גאנץ בעסערע סארטען— האבען ארויסגעבראכט דיעזען בלענד ריכטיג. דער צוזאמענשטעלונג איז אונזער געהיימניס.

געפאקט אין בליי פאפיער און לופט פערזיגעלטע פעקעדזשעס, קומען זיי אימער צו אייך פריש. זיינען אונפערגלייכבאר — איהר מוזט זיי גלייכען.

Liggett & Myers Tobacco Co.

Chesterfield
CIGARETTES

זיי שטעלען צופריעדען
— און דער בלענד קען ניט נאכגעמאכט ווערען

די לאגע פון קלאוקמאכער סטרייק אין באסטאן

דזשענעראל ארגאנייזער אב. סג ידער, וועלכער האט אנגעפירט זיין אייפוויכט דעם קלאוקמאכער סטרייק אין באסטאן, שרייבט אונז ווי פאלגט:

„ביז איצט האבען מיר געסעטעלט 45 שעפער, און פיעלע פון זיי זיינען פריהער וואר ניט געווען קיין יוניאן שעפער. מיר האבען די שעפער ערשט ארגאניזירט. אין דיעזע שעפער זיינען באשעפטיגט ארום...

צווייטער קאנפערענץ מיט די פארשטעהער פון דער אסס'ן פון דער ארריינמישונג פון דעם „סטיים באארד".

„די מאנופעקטשורערס האלטען זיך נאך שטייף, אבער שוין ניט אזוי שטייף ווי זיי האבען זיך געהאלטען איידער דער סטרייק איז גערופען געווארען. דאס צייגט דער פאקט, וואס אויף דער איינלאדונג פון'ם „סטייט באארד" האבען זיי איינגע...

„דער סטייט באארד, אויסהערענדיג אונזערע גערעכטע טענות, איז טיילווייז געווען אויף אונזער זייט. די פארשטעהער פון דער אסס'ן האבען אבער גאר ניט געוואלט אפטרעטען פון זייערע ווילדע פארערונגען און עס איז פון דעם גאר ניט געווארען. עס ווערט איצט געפלאנט א...

צום שלום וועט אויך ניט שאדען צו באמערקען, דאס מיר האלטען אן אפען אויג אויף דעם ניו יארקער קלאוק מארקעט און מיר פאסען אויף דאס דארט זאל ניט געמאכט ווערען ארבייט פאר די באסטאנער מאנופעקטשורערס".

די האלס, וואו די וויסט און דרעס־סטרייקערס פארזאמלען זיך:

אלע, וועלכע ארבייטען אין די שעפער פון דער דרעס־קאנטראקטאר'ס איא־סיאיישאן, פארזאמלען זיך אין די פאלגענדע האלס:

העגינגטאן האל, 214 צווייטע סט.

פאלטאן האל, 10 עווענין בי.

לאפאיעט קאסינא, 12—8 עווענין די.

אלע ארבייטער פון די אינדעפענדענט שעפער:

אריענטאל פעלעס, 145 פארסיט סט.

רענד סקול, 7 איסט 15טע סט.

לענאקס אסעמבלי רומס, 256 איסט צווייטע סט.

וועבסטער האל, 119 איסט 11טע סט.

אלע סעמפעל־מאכער און אנדערע, וועלכע ארבייטען פאר דזשאבערס, פארזאמלען זיך אין 7 איסט 15טע סט.

אלע ארבייטער אין די שעפער פון דער וויסט און דרעס אסאסיאישאן פארזאמלען זיך אין

ארלינגטאן האל, 23 סט. מארקס פלייס.

אלע ארבייטער פון ניט־יוניאן שעפער, פארזאמלען זיך אין אסטאריא האל, 62 איסט 4טע סט.

אלע ארבייטער אין הארלעם דיסטריקט, פארזאמלען זיך אין פלאראל גארדען האל, 75 איסט 116טע סט., צווישען מעדיסאן און פארק עוועניוס.

אלע ארבייטער אין בראנקס דיסטריקט, פארזאמלען זיך אין יוניאן אפיס, לינקאלן האל, 1258 באסטאן ראוד, בראנקס.

ברוקלין:

די ארבייטער אין וויליאמסבורג סעקשען פארזאמלען זיך אין ראיאל פעלעס, 16־18 מענהעטען עוועניו.

די ארבייטער אין דער סעקשען פון סוים ערשטע און צווייטע סטריט, בראדוויי און האסטאן סטריט, פארזאמלען זיך אין ניו פלאזא האל, 121 האווע־מייער סטריט.

די ארבייטער אין סוים ברוקלין, אין לאנגאסס האל, 212 סוים 21טע סט.

די ארבייטער אין בעטה ביטש סעקשאן, אין יוניאן אפיס, 6505 13טע עוו.

די ארבייטער אין רידזשוואוד סעקשאן, אין לייבאר לייסעאום, 949 וויללאבי עוועניו.

די ארבייטער אין בראנזוויל סעקשאן — אין לייבאר לייסעאום, 229 סעקמאן סטריט.

צו וועמען סטרייקער זאלען זיך ווענדען פאר אינפארמיישאן.

פיקעט קאמיטע. — העדקוואדערס, סטייוועזענט קאסינא, 8טע סט. און צווייטע עוועניו. מ. גוזמאן איז טשערמאן; י. שעהנהאלץ איז סעקרעטער.

אינפארמיישאן ביורא — העדקווארטערס אין 7 וועסט 21טע סטריט, י. לעדען טשערמאן.

ארגאניזאציאנס קאמיטע — העדקווארטערס, 144 צווייטע עוועניו. י. פארטנאי, טשערמאן. מאלי פריעדמאן, סעקרעטערין.

האל קאמיטע — העדקווארטערס 7 וועסט 21טע סטריט. [illegible]

[illegible]

דער וואך

פון מאקס ד. דעניש.

דער קאר סטרייק אפ־סטייט

לעצטע וואך איז אין דער לעדזשיס־לייטשור פון ניו דזשורזי סטייט דיסקוטירט געווארען א ביל צו באשאפען א „סטייט קאנסטאביולערי" (סטרייק־קאזאקען) גלייך צו דער שטאאט־פאליס פון ניו יארק און פענסילווייניא סטייטס, און די אנהענגער פון דעם ראזינען ביל האבען געמאנה'ט, אז די „קאנסטאביולערי" ...

יאהר 10 דאלאר פראפיט אויף א טאן, אדער נאך מעהר. דאס מיינט אז זייערע פראפיטען זיינען געווען הונדערט מאל אזוי גרויס ווי די פאר־מלחמה פראפיטען. עס איז אויך א פאקט, אז די העכסטע פרייזען פאר קוילען האבען געמוזט צאהלען גראדע די, וואס זיינען אם ווייניגסטענס אימשטאנד צו צאהלען — די אמעריקאנער קליין־פארבריוכער, די פאר...

דער מוני פרייס־אפ אימפעסטעקט.

פארוואס קוילען זיינען נאך אלץ טייער.

דער נייער אימיגראנטען־ביל.

און זיי האבען די מאשינערי ניט אפגעשטעלט...

וואס טוט זיך אין „פראטעקטיוו דיוויזשאן" פון די קלאוקמאכער יוניאן?

פון א ספעק רעפארטער.

דער „פראטעקטיוו דיוויזשאן" פון די קלאוקמאכער יוניאן, פון וועלכען ברודער דזשיי רובין איז מענעדזשער, האט די אויפגאבע אויפצופאסען אויף די אסאסיאישאן שעפער, וואס באלאנגען צו די מאנופעקטשורערס וואס זיינען מיטגלידער...

זיך „ניט פיין בנוגמען" און האט איהם אוועקגעשיקט.

אין דער צייט ווען דאס האט פאסירט האט מען מיט דער פירמע גארניט געקענט טאן, ווייל עס איז דעמאלט גאר קיין ארבייט ניט געווען. אבער ווי נאר...

סקייל און אויך די „בעק פעי" פאר דער צייט וואס זיי האבען ארונטערגענומען פון די ארבייטערס שכירות.

און אזוי, ווי איהר זעהט, ווערט אין דעם „פראטעקטיוו" אפיס פון דער יוניאן איצט געטאן די וועכיגע ארבייט וואס...

זיך שוין דא אין אמעריקא, און אז ניט מעהר ווי 20 פראצענט פון די ערלויבטע אימיגראנטען פון א לאנד זאלען קאנען פריהער אנקומען אין פארלויף פון איין חודש. די מיינד פון פרייער אימיגראציע וועלען זיין נעגען דעם פונקט, ווי נעגען דעם דזשאנסאן ביל. פראטעסטען קומען שוין אן צום קאנגרעס נעגען דעם ביל, וועלכער ווערט פארדאמט אלס „א פארשוועכונג פון די אמעריקאנער פרינ־ציפען", אלס אומוויסענשאפטליך און אומטענשליך. אויף א גרויסען מיטינג פון דער „היברו שעלטערינג ענד אימיגראנט אייד סאסייעטי" אין היפאדראם אין ניו יארק, איז אנגענומען געווארען...

ברודער דזש. לעגנטש פארלאזט מאנטרעאל

ברודער דזש. לעגנטש, דער מענעדזשער פון דעם מאנטרעאלער דזשאינט באארד, האט זיין רעזיגניישאן איינגעגעבען...

מאנופעקטשורער, און ער איז אויך א גאנצער מאכער אין דער „פראטעקטיוו אסס'ן" איז אפנעזאגט געווארען פון דער ארבייט א קאטער. ווארום? ווייל דער קאטער האט פארלאנגט, אז די ביסעל ארבייט וואס ס'איז דעמאלט געווען זאל פארטיילט ווערען גלייך צווישען די אלע קאטערס אין שאפ. די פירמע האט ערקלערט, אז דורך דעם האט דער קאטער...

האנדלונג. די יוניאנס זיינען נעגרינדעט געווארען, כדי צו באשאפען די בעסטע מיטלען פאר די איינצעלנע מיטגלידער צו פארבעסערען זייער מאטעריעלע און גייסטיגע באדינגונגען. ווער וועט עס וואגען צו זאגען, אז דאס קאן דורכגעפיהרט ווערען דורך אן ארבייטער יוניאן, וואס איז ניט ערלויבט צו פארהאנדלען מיט דעם ארבייטסגעבער?

GERECHTIGKEIT
A Jewish Labor Weekly
Published every Friday by the International Ladies' Garment Workers' Union
Office, 31 Union Square, New York, N. Y. Tel. Stuyvesant 1126.
B. SCHLESINGER, President — S. YANOFSKY, Editor.
A. BAROFF, Sec'y-Treas. — ABRAHAM TUVIM, Business Mgr.
Subscription price paid in advance, $1.00 per year.
Vol. III. No. 8. New York, Friday, Feb. 18, 1921.
Entered as Second Class matter April 16, 1920, at the Postoffice at New York, N. Y., under the act of August 24, 1912.
Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in section 1103 Act of October 3, 1917, authorized on January 25, 1919.

אין אונזער עדיוקיישאנאל דעפארטמענט.

לערנענט די ענגלישע שפראך.
דער אמעריקאנער ארבייטער מוז קע־נען די ענגלישע שפראך.
ער לעבט אין אן ענגליש־שפרעכענדען לאנד; ער איז ארומגערינגעלט פון אן ענג־ליש־שפרעכענדער סביבה. ער ארבייט אין אן ענגליש־שפרעכענדער אינדוסטריע.
ווען ער קאן נישט די שפראך, ווערט דער ארבייטער עקספלואטירט פון די גע־וויסענלאזע פערזאנען, וועלכע באנוצען זיך מיט זיין אומוויסענהייט.
מיטגלידער פון דער אינטערנעשאנאל דארפען פארשטעהן ווי וויכטיג עס איז פאר זיי צו קענען די שפראך פון אמע־ריקא.
דער עדיוקיישאנאל דעפארטמענט האט פאר זיי דא ארגאניזירט קלאסען. די קלא־סען זיינען צונעפאסט סיי פאר די אנפאנ־...

און ערליידיגט געווארען אויף דעם מי־טינג. די קאמיטע האט באוויזען אז זי איז א וויכטיגער פאקטאר אין דער ענט־וויקלונג פון די טעטיגקייטען פון דעם עדיוקיישאנאל דעפארטמענט. אלע מיט־גלידער איהרע האבען ארויסגעוויזען א לעבעדיגען אינטערעס אין אלע פראגען.
עס איז קיין צווייפעל נישט, אז זי וועט אויפטאן גוטע און ניצליכע ארבייט פאר דער אינטערנעשאנאל און דער גאנצער ארבייטער באוועגונג.
פראפעסאר ביערד פאהרט אין גיכען נאך אייראפא צו שטודירען די לאגע דארט, און ער האט צוגעזאגט צו ברענגען וויכ־טיגע מאטעריאלען און פארבינדונגען מיט ארבייטער בילדונג אין אייראפא.

ארטור גליסאן'ס סעריע.

וועכענטליכער פראגראם פון יוניטי סענטערס.

דער טאג אין ... פון יעדען קלאס פארבלייבען ... אין פאר־לויף פון דעם גאנצען לעהר־סיזאן.
ווענדט אייך צום אויפזעהער פון דעם נאהנטסטען יוניטי סענטער. שניידט אויס די וועכענטליכע פראגראם פון דעם סענטער, וואו איהר ווילט זיך פארשריי־בען.

וויסט מאנהעטען יוניטי סענטער.

פאבליק סקול 40, 320 איסט 20טע סט.
מאנטאג, דינסטאג, מיטוואך און דא־נערשטאג.
ענגליש: קלאסען פאר אנפאנ־...

דר. מארגארעט דעניעלס, לעהרערין, 8:30 אזייגער, אווענט.
אין דעם דאזיגען קורס ווערען בא־האנדעלט דער ארט און ווייזע פון דעם מענשענס פיהלען, דענקען און האנדלען. דער פראקטישער צוועק איז צו פאר־שטעהן מענשליכע האנדלונגען, צו פאר־בעסערען דעם זכרון, צו בילדען בע־סערע געוואוינהייטען, צו לערנען ווי צו זיין טאלעראנט און נישט „שפרינ־גען צו שלוסען."

צוויטער בראנקס יוניטי סענטער.

פאבליק סקול 42, וואשינגטאן עוו. און קלערמאנט פארקוויי.
מאנטאג, דינסטאג, מיטוואך, און דא־נערשטאג.

...

ריעלער, סאציאלעד און ראסען־הינ־טערגרונט פון דער איצטיגער געזעל־שאפט.
לארעטא ריטער, אויפזעהערין.

דער אפיס פון דעם עדיו־קיישאנאל דעפארטמענט געפינט זיך איצט אויף דעם 10טען פלאר, רום 1003, אין דער וועלבער בילדינג, 31 יוניאן סקווער.

א רעפארט פון דער פראוויזארישער עקזעקוטיוו באארד דרעססמאכערס לאקאל 22

א מיטינג פון דער פראוויזארישער עקז. באארד לאקאל 22 איז אפגעהאלטען געווארען מאנטאג, דעם 14טען פעברואר, אין 16 וועסט 21־טע סטריט.
ברודער לייבאוויטש איז טשערמאן.
די עקזאמינישאן קאמיטע גיט אפ איר באריכט אז זיי האבען געמיטעט שבת דעם 12טען פעברואר, און אויפגענומען קאנדידאטען וועלכע ווילען ארבייטען פאר דעם אויפבויען פון לאקאל 22, און דינען אלס א מעמבער פון דער עקז. באארד. דער סעקרעטאר פון דיזער קאמי־טע באריכטעט אז נאך עקזאמינירען אלע ...

סיאיישאן פלעגט סעטלען מיט דער יוניאן פלעגט אימער צו אויסנארבייט ווערען איין מינימום סטענדארד פאר ביידע אינ־דוסטריען, ווען אין דער ווירקליכקייט פלעגען די דרעססמאכער אויסמאכען דא־פעלט פער שטונדע. און אזוי פלעגט די־זער מינימום אויך געסעטעלט ווערען פאר אינגרעפענדענט שעפער; און נאך עי היום ליידען די דרעססמאכער פון דיזען פאלשען סקייל. ווען מען געהט סעטלען א פרייז פאר א גארמענט שרייט נאך יעצט דער באס אז דער מינימום איז 90 סענט און מען מוז שווער פייטען צו קריגען איבער דעם מינימום.
...
פערטענס: עס איז געווען דער גרעס־...

טער אומגליק מיט אונזערע דרעססמאכער וואס מיר זיינען געווען צוזוארפען אין פארשידענע לאקאלס, ווי לאקאל 25 און לאקאל 23 און נאך אין אנדערע. און עס איז אויסגעקומען ווי מיט יענעם יתום, וועלכער האט געגעסען קעסט ביי צוויי באלעבאטים, און עס איז איהם אויסגע־קומען גאר צום הונגערען. עס האט גע־טראפען פיל מאל ווען לאקאל 25 מיט לאקאל 23 זיינען געגאנגען אויף א וועט וועט פון ... עס וועט אויסכאפען מעהר שעפער.
...
דרעססמאכערס פון לאקאל 25: קומט טרענספערט זיך צום נייעם דרעססמאכערס לאקאל 22 און זאלען מיר צוזאמען אויס־בויען א שטארקע ארגאניזאציאן, וואס וועט קעמפען פאר אייערע אינטערעסען.
ס. סנדלר, סעק.

אין אונזער יוניאן העלטה סענטער

זיי עקס־רייען די קעשענעס.

פילע ארבייטער, ווען זיי ווערען קראנק, ווערען באריסען פון דאקטוירים. אין א סך פעלע זאגען די דאקטוירים, אז דער קראנקער דארף אן עקס־ריי אונטער־זוכונג, און מען דארף פאר איהם מאכען ...

... דאס פאר דעם אויסשטעלען דעם עקס־ריי אפאראט אין אונזער יוניאן העלטה־סענטער קומט א דאנק די ענערגישע אר־בייט פון דעם באארד אוו דירעקטארס, די ברידער וואנדער, ברעסלאו, סארקין, רייננער און לעווין, פון די לאקאלס, צו וועלכע דער יוניאן העלטה סענטער בא־לאנגט.

לאקאלס מיט לאקאל 23 און לאקאל 9, האבען זיך גאנץ שטארק באנוצט מיט דעם מעדיקאל קליניק.
ארום 500 מיטגלידער פון לאקאל 25 זיינען געקומען פאר מעדיצינישע בא־האנדלונג. אויך לאקאל 66 האט געליי־...

אונזער מעדיקאל קליניק און זיין רעקארד פאר 1920.

אויב מען זאל אורטיילען לויט דעם רעפארט פון דעם „יוניאן העלט סענטער" וועגען דער ארבייט, וואס דער מעדיקאל קליניק האט אויפגעטאן אין דעם משך פון 1920, זיינען די אפערייטארס, די מיטגלידער פון לאקאל 1, די קראנקסטע מענשען אין דער אינדוסטריע; אדער, וואס איז מעהר ווארשיינליך, זיי זיינען די יעניגע, וועלכע האבען מעהר, ווי אלע אנדערע אפגעשעצט די נוצען פון דעם יוניאן העלט סענטער.
עס זיינען געווען באלד טויזענט מעמ־בערס פון לאקאל 1, וועלכע האבען זיך באנוצט מיט די דינסטע פונ'ם קליניק, בעת די שניידער און די סקווירט־מייקערס זיינען געבליבען הינטערשטעליג.
די פרעסער ווידער זיינען געווען פונקט אזוי ענגסטליך צו קריגען מעדיצינישע הילף ווי די אפערייטארס, און דיזע צוויי ...

... ניס. לאקאל 35 איז זיין נאהענטסטער קאנקורענט.

דער דענטאל קליניק.

דער דענטאל דעפארטמענט האט גע־האט דעם בעסטען מאנאט אין זיין עק־זיסטענץ. עס איז אריינגעקומען לעצ־...

יוניטי באזאר עפענט זיך מאנטאג אווענט.

(שלוס פון זייט 1)
איהר וועט זיכער דארט קריגען די גרעס־טע מציאות.
אין דער צווישען־צייט וועלען די רענד סקול טענצער טאנצען פארשיידענע טענץ, פון־יענע סארטען טענץ, וואס האבען ארויסגערופען אזוי פיל אפלאדיסמענטען אויף דעם לעצטען רענד סקול באל אין מע־דיסאן סקוועער גארדען.
א גרויסע איבערראשונג פאר די בא־זוכער וועט זיין דאס אנטיילנעמען אין קאנצערט פון איינינע באריהמטע אי־דישע אקטיארען. דער קאמיטע איז גע־לונגען צו באקומען אזעלכע באליבטע קינסטלער, ווי זאיז, גאלדינבורג, מיס ...
...
עס זעהט אויס, דאס אונזערע מיט־גלידער שעצען ענדליך אפ די מעדיצינ־ישע און דענטאל דינסטע פון דעם קלי־ניק. אויב דאס זאל ווייטער אזוי אנ־געהן, ווי דעם לעצטען מאנאט, וועלען מיר באלד מוזען פארגרעסערן אונזער קווארטיר און בויען א צווייטע געביידע.

דער מאגען?
עקס-לאקס!

ביי די קאסטאם דרעס מאכער יוניאן, לאקאל 90

אין מאנכע פון די ניט־ארגאניזירטע קאסטאם דרעס שעפער זיינען די „ברוים גענבער" געפאלען אויף א פיאן און האַבען באשלאסען, אז זיי וועלען רייזען זייערע ארבייטער — די שטונדען (ניט די ווייזדושעס) פון 44 אויף 48 שטונדען א וואך. מיט דעם אויסרייד, אז וואס מעהר שטונדען די ארבייטער וועלען ארבייטען, אלץ מעהר ארבייטער וועלען באשעפטיגט ווערען אין זייערע שעפער!

זייערע ארבייטער, כאטש ניט ארגאניזירט, האבען פארשטאנען, אז דאס איז ניט מעהר ווי נעשאסען זאמד אין די אויגען, ווייל יעדער מענש ווייס, אז ...

פירמע זיין געצוואונגען צו סעטלען — ווייל פאר די 12 וואכען, וואס דארט נעהט אן דער סטרייק איז דער פירמע ניט געלונגען צו קריגען איין גוטע דרעס־מייקערין צו דער ארבייט.

אויף האפען מיר, אז די מעמבערס פון לאקאל 3, וועלכע ארבייטען אין יענע שאפ, וועלען יעצט, ווען עס פאנגט זיך אן דער ספרינג־סיזאן, מאן זייער פליכט און וועלען האנדלען ווי בראווע יוניאן־לייט דארפען האנדלען מיט דעם, וואס זיי וועלען ניט דערלאזען דער פירמע באזיגען די ארבייטער און האבען אן אפען־שאפ.

א. בערנאדסקי,
מענעדזשער.

צו אלע ניו יארקער לאקאלען פון דער אינטערנעשאנאל לידיס גארמענט ווארקערס יוניאן.

...

די נעטשוראליזיישאן אייד ליג איז אינדאסירט פון דער אינטערנעשאנאל לידיס גארמענט ווארקערס יוניאן און עס איז דארום די פליכט פון די לאקאלען פון דער אינטערנעשאנאל צו זיין פארטראטען אויף דיזען וויכטיגען קאנפערענץ.

ערוועהלט אייערע דעלעגאטען צו דעם אויבענדערמאנטען קאנפערענץ און שיקט אריין אייערע קרעדענשעלס אין אפיס פון דער נעטשוראליזיישאן אייד ליג, פאר־ווערטס בילדינג, 175 איסט בראדוויי.

> **דער אפיס פון דעם עדיד־קיישאנאל דעפארטמענט געפינט זיך איצט אויף דעם 10טען פלאר, רום 1003, אין דער זעלבער בילדינג, 31 יוניאן סקווער.**

... זיין גוט באזוכט.

דער סטרייק אין דעם שאפ פון פעטטי קארנעגיע נעהט נאך אן, און מיר האפען, אז אזוי שנעל ווי עס וועט זיך אנפאנגען דער ספרינג־סיזאן, וועט די ...

ווייסט באסעס פון דער אלטער אסס׳ן ווילען פארציהען דעם קאמף מיט דער יוניאן

(שלוס פון זייט 1).

אונטער דעם ־אויפזיכט פון אונזער 1טען וויס־פרעזידענט מאריס זיגמאן. דער סעטעלמענט איז געמאכט געווארען פאר די סטרייקער און זיי האבען דעם סעטעלמענט גוטגעהייסען.

דער רעזולטאט איז, דאס דיענסטאג אין דער פריה האבען די ווייסטמאכער פון יענע שעפער זיך שוין צוריקגעקערט צו דער ארבייט. אין דיזער נייער אסאסיאיישאן זיינען דא אנגעזעהענע מיטגליעדער פון דער אלטער אסאסי־...

אכט שטונדען, און דער 6טער טאג — פיער שטונדען. די יוניאן זאל אויך קענען די ארבייטס־וואך אנטיילען אין בלויז 5 טעג ארבייט. אין אזא פאל זאל די ערשטע פיער טעג געארבייט ווערען פון 8 אין דער פריה ביז 6 נאכמיטאג, מיט א שטונדע פאר דינער, און פרייטאג — פון 8 ביז 5, מיט א שטונדע פאר דינער.

וואס אלע ווייסט און דרעססמאכער דארפען געדענקען.

די דזשענעראל סטרייק קאמיטע ...

5) די ארבייטער מוזען זיין געדולדיג און פרעגען פאר אינפארמיישאן ביי זייערע האל־טשערלייט וועגען אלעס און הויפטזעכליך פיקעטען זייערע שעפער.

> **לערנט ענגליש**
>
> **די רענד־סקול ענגליש־קלאסען זיינען איצט אפען.**
>
> עלעמענטארי
> אינטערמעדיאייט
> אדוואנסד.
>
> באדינגונגען: 5.70 פאר דריי מאנאטען אויב באצאהלט אין פאראויס.
>
> פאר אינפארמאציאן זיך ווענדען אין 7 איסט 15טע סטריט.

די סטרייק קאמיטע ווענדעט זיך צו אלע סטרייקער מיט דער אויפפאדערונג זיך פעסט צו האלטען אן די כללים, וואס זיינען פון דער סטרייק קאמיטע ארויסגעגעבען געווארען צו אלע סטרייקער. באזונדערס איז עס וויכטיג צו געדענקען, אז דער הויפט וואפען אין די הענט פון די סטרייקער איז דאס פיקעטען. זאל דאריבער קיין איין סטרייקער ניט פארפעהלען צו טאן זיין אדער איהר טייל פון אם דער גרויסער און וויכטיגסטער טייל פון דער סטרייק־ארבייט.

די שאפ־טשערלייט און אלע אקטיווע סטרייקער זיינען אויפגעפאדערט פון דער סטרייק קאמיטע צו זעהן אנצוהאלטען דעם קאמפס־גייסט צווישען די ברייטע מאסען פון די סטרייקער. דאס איז, ערקלערט די סטרייק קאמיטע, פונקט אזוי וויכטיג אין דעם לעצטען טאג פון סטרייק, ווי אין׳ם ערשטען.

צווישען די וויכטיגסטע פונקטען אין די אינדיווידועלע אגרימענטס מיט די „אינדעפענדענט" מאנופעקטשורערס, וואס ווערען אונטערגעשריבען יעדען טאג, זיינען דא פאלגענדע:

די ארבייטס־וואך זאל באשטעהן פון 44 שטונדען, צוטיילט אזוי: 5 טעג צו ...

אין א שעהנעם ווינטער־טאג

אין דער סטריע גצדאנקען און שטימונגען

פון דזש. העללער.

דער טאג איז געווען איינער פון די וועלטענע ווינטער־טעג. די זון איז אויפגעגאנגען גאנץ פריה און האט מיט איהר ליכטיגער וואריםקייט אנגעפילט די נאסען פון ניו יארק. די פייכטקייט פון דער לופט איז שנעל אויסגעטריקענט געווארען ...

ניט פאר אלעמען אבער האט די ליכטיגע זון געבראכט גליק. מאריס אסטראך איז היינט אומעטיגער ווי ער איז ווען געווען אין זיין לעבען.

מאריס אסטראך איז אן אפערייטאר ביי קלאוקס. ער איז שוין ארבייטסלאז ...

ערשטען טאג אן ארבייטער. א, ער אר־ביים שוין יאהרען און יאהרען. פון קינד־ווייז אן איז ער ארביים. און היינט ארבייטער. און גראדע שעהמט ער זיך מיט דעם אויך ניט. ארבייט איז קיין שאנדע ניט. אבער א „דזשאב" האט ער ...

פריהער האט געדענקט. אין א רעגען־טאג לאזט איהם זיין ציגארעלע ניט געהן דארטען בראדזשען אין די גאסען. זי האט מורא ער זאל זיך נאך חלילה ניט ...

שמואל דייקסעל „איין מאל אין שאפ" (ערצעהלונג).

... האַן א רעקעל, מיט פארקאטשעטע אר־בעל און א קורצען פארטוך ארום די לענ־דען, שטעהט איך מיט געבויגען פון גאנץ פריה ביז פארנאכט און ארביים. אויף א לאנגען, ווייסען, ווייך־העלצינען טיש פאר מיר, ליגען גלאט געשפריים, איינס ...

סעלינענטע, א צארט־סיחלעגרע, האבענ־דיג אין דער „חיים" געענדיגט זעקס קלאסען גימנאזיע, האט זי צו זיך אלץ ניט געקאנט צוקלייבען א נענוג אינטעליגענטען מאן, וועמען זי זאל ליבען און אכטען גע־נוג און — אין פארבליבען אליין, א טרויי ...

...יירער, וואס נעהען דורך מיינע הענט. דאס איינציגע שעהנע, וואס איז מיר נאך פארבליבען אין דער ארבייט איז די פארבען שפיעל פון די רייך קאלירטע זייד־ען שטאפען. איך האב זעהר ליב זיך צו שפיעלען מיט זיי ...

פאר מיר צוזוויקלען, א נייע לעבען אנט־פלעקען — עך נאר איינער.... האסט נאר פארגעסען אז אויב משקס איז ניט שע־נער פאר דיר, ניט קענער אמשר אויך, פארדינט ער דערפאר אבער דריי מאל אזוי פיל ווי דו און דאס שפילט ...

אויס אביסעל, שלאג זי זיך ארויס פון׳ם מח, דער לאנגער, ווייסער טיש מיט די זיידענע „בריטען"־ווארט א גאנצע נאכט אויף דיר"... און ס׳האט ווער אזוי חיל כיג, אזוי שפאטיש אין מיר געלאכט....

(שלוס אין נעקסטען נומער).

און אזוי טראגען זיך טעג, וואכען, חדשים —

אין דרויסען איז גרוי, א דריבנער רעגען טריפט, א קאלטער ווינט גליווערט ביז׳ן ביין און אויס׳ן הארצען איז אזוי שווער, פונקט ווי א שטיק פון׳ם קאלטען, גרויען הימעל וואלט זיך אהין פארקליבען.

נעכטען אוועגט בין איך צוויי מאל צו סילי׳ן אויס׳ן פינסטען שטאק געלא־פען און ביידע מאל זיך אנגעשטויסען אן א נייעם, שפאטיש־פינקלענדען שלאס אויף איהר טיר — — און שפעטער האב איך זי אויף דער באלויכטענער צווייטער עוועניו באגעגענט געהענדיג מיט מאקסען. מיין הארץ האט זיך א צאפעל געטאן און יעדער אבר האט זיך מיט אמאל ווי אנ־געגאסען מיט א קאלטער שווערקייט.

זו האט מיך ניט באמערקט, און אפשר, זיך נאר געמאכט, או זי באמערקט ...

א בריוועל אין רעדאקציע.

ווערטער רעדאקטאר:

אין דעם רעפארט פון דעם דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד מיטינג דער־צעהלט אונז אונזער רעדאקטאר וועגען דער „גרויסער דעבאטע", וואס איז פאר־געקומען אויף דעם מיטינג פון דעם דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד, אז איך בין „אטאקירט געווארען", אז מיינע אר־גומענטען זיינען געמאכט געווארען צו גארניט און אז עס איז א פראגע וואו די לאקאלס פון דער וועסט ווילען דיקטירען פאליסים א. אז. וו.

איך האב אנגעשריבען אן ארטיקעל ...

ס. פערלשטיין.

GERECHTIGKEIT
A Labor Weekly
Published every Friday by the International Ladies' Garment Workers' Union
Office, 31 Union Square, New York, N. Y. Tel. Stuyvesant 1126.
B. SCHLESINGER, President S. YANOFSKY, Editor.
A. BAROFF, Sec'y-Treas. ABRAHAM TUVIM, Business Mgr.
Subscription price paid in advance, $1.00 per year.
Vol. III, No. 8. New York, Friday, Feb. 18, 1921.
Entered as Second Class matter April 16, 1920, at the Postoffice at New York, N. Y., under the act of August 24, 1912.
Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 Act of October 3, 1917, authorized on January 25, 1919.

פון רעדאקטאר'ס נאטיץ־ביכעל

א ווערטפולע דעמאנסטראציע פון סאלידאריטעט.

דער סטרייק פון דער ווייסט און דרעס מייקערס יוניאן אין ניו יארק, דורך וועלכען די גאנצע ווייסט און דרעס אינדוסטריע האט כמעט ווי זיך אפגעשטעלט, איז געווען א דעמאנסטראציע פון סאלידאריטעט און מאכט, וועלכע גיט אונז די בעסטע האפנונגען פאר די צוקונפט פון דעם ארבייטער־קאמף.

מען דארף האבען אין זינען, אז די מאיאריטעט דרעס מייקערס האבען ניט פארלאזען זייערע שעפער, ווייל זיי האבען געשטעלט געוויסע פאדערונגען צו די מאנופעקטשורערס, און די לעצטע האבען זיך ענטזאגט זיי נאכצוגעבען. דער פאל איז דא געווען א גאנץ אנדערער. די מאיאריטעט פון די דרעס־מאנופעקטשורערס האט געסעטעלט מיט דער יוניאן, נאך איידער דער סטרייק איז ארויסגערופען געווארען. דאס זעלבע איז געווען דער פאל מיט פילע דרעס מאכער, וועלכע געהערען צו לאקאל 23 און וועלכע זיינען אנגעשלאסען אן דעם דזשאינט באארד פון דער קלאוקמאכער יוניאן. אויך זיי האבען געארבייט אין זייערע שעפער אונטער יוניאן־פארהעלטניסע, און זיי האבען ניט געהאט קיינע פאדערונגען צו שטעלען צו זייערע באסעס.

די מאיאריטעט סטרייקער האבען ניט פארלאזען די שעפער פאר זייערע דירעקטע, מאמענטאנע אינטערעסען. אבער זיי האבען געוואוסט, ווי וויכטיג עס איז, אז די גאנצע ווייסט און דרעס־אינדוסטריע זאל ארגאניזירט ווערען, אדער עס זאל וועניגסטענס געמאכט ווערען א שטארקער פרווו דאס אויסצופיהרען, האבען זיי צוזאמען מיט אלע אנדערע פארלאזען זייערע שעפער, און אלע צוזאמען האבען געבילדעט איין גרויסע קאמף־ארמיי. ווירקליך, קיין גרעסערע דעמאנסטראציע פון ארבייטער־סאלידאריטעט קען גאר ניט זיין.

עס איז פאר עלעמען קלאר דעמאנסטרירט געווארען, ווי גרויס עס איז דער קאנטראל פון דער יוניאן אויף די ארבייטער, וועלכע זיינען אנגעשלאסען אן איהר, און פאר דאס אליין האט זיך אט דער סטרייק שטארק געלוינט.

אין דער צייט, ווען מיר שרייבען די שורות, איז נאך דער סטרייק ניט געענדיגט. דאס הייסט, וועהרענד אין די מייסטע יוניאן־שעפער, וואו דרעסעס ווערען געמאכט, זיצען שוין די ארבייטער צוריק ביי דער ארבייט, זיינען אבער די ארבייטער פון פילע ניט יוניאן־שעפער נאך אין סטרייק. די באסעס זיינען נאך ניט פארטיג צו סעטלען מיט דער יוניאן אויף די באדינגונגען, אויף וועלכע די גרעסטע צאהל מאנופעקטשורערס האבען יא געסעטעלט מיט דער יוניאן. זיי מיינען נאך אלץ, אז זיי וועלען קענען אויסמאכען זייער ארבייט דורך ארבייטער, וועלכע וועלען געטריבען ווערען פון דער נויט צו ארבייטען אונטער איטלעכע באדינגונגען, אבי עפעס פארדינען.

זיי וועלען אבער באלד אויסגעפינען, אז די אינטערנעשאנאל און דער דזשאינט באארד פון דער ווייסט און דרעס אינדוסטריע זיינען ענטשלאסען ניט צו דערלאזען דערצו.

די ארגאניזאציאנס־ארבייט, אליב וועלכער דער סטרייק איז גערופען געווארען, געהט אן. און וועלען די ארבייטער אין דער אינדוסטריע איינמאל פאר אלע מאל זיין שטארק ארגאניזירט, וועט [illegible] די מאנופעקטשורערס, צי זיי וועלען [illegible] צי ניט, [illegible] די גע־[illegible] פאדערונגען פון דער יוניאן, וועלכע זיינען, נאך אלעמען, גאנץ געמעסיגטע. [illegible] פאר זיך [illegible] ווי די יוניאן־פאדערונגען, מיינט איינענטליך [illegible] און א לעבען, פיל [illegible] פאר די ארבייטער.

יא, די ארגאניזאציאנס־ארבייט — דאס איז דער הויפטציל [illegible] פון דעם סטרייק. [illegible] איינמאל וועלען די [illegible] זיין ארגאניזירט, וועלען [illegible] זייערע פאדערונגען [illegible].

אויך איז איצט די בעסטע צייט פאר די טראנספערירונג פון אלע דרעס־מאכער פון לאקאל 25 אין לאקאל 22, וועלכער איז דורך און דורך א דרעסמאכער לאקאל. די אויספיהרונג פון דעם באשלוס פון דער קאנווענשאן און פון דעם דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד איז א טייל, און א זעהר וויכטיגער טייל פון דעם אלגעמיינעם ארגאניזאציאנס־פלאן, וואס דער סטרייק באצוועקט. מיר צווייפלען ניט דארום, אז אלע דרעס־מאכער, וועמען עס איז טייער די מאכט און די קאמף־פעהיגקייט פון דער יוניאן, וועלען, אדער האבען שוין זיך טראנספערירט אין לאקאל 22, וועמעס גרויסע אויפגאבע איז אויפצופאסען בעסער, ווי דאס האט געקענט טאן לאקאל 25, וועלכער איז באשטאנען פון ארבייטער פון פארשידענע פאכען, אויף די אינטערעסען פון זיינע מיטגלידער.

דער קאמף אין באסטאן צופלאקערט זיך.

א שטיקעל קאמפראמיס האבען שוין די קלאוק־מאנופעקטשורערס געמאכט. לעצטע וואך זיינען זיי געקומען צו א קאנפערענץ מיט די פארטרעטער פון דער יוניאן. דאס איז באלד, ווי פאראט גענען זייער „פעסטען" באשלוס ניט צו האנדלען מיט דער יוניאן, נאר מיט יעדען ארבייטער אינדיווידועל. אבער די קאנפערענץ האט זיך אויסגעלאזען מיט גארניט. די באסעס ווילען ניט אנדערש, ווי דאס אבסאלוטע רעכט צו דינגען און סעקען וועלכע ארבייטער זיי ווילען. דאס איז, ווי זיי האבען געזאגט, זייער „אולטימאטום". נאטירליך, האט די יוניאן אויף א מינוט ניט געקענט איינגעהן אויף אזא פארשלאג. דאס אבסאלוטע רעכט פון באס אפצוזאגען אן ארבייטער, און עס זאל ניט קענען זיין קיין קלאגע אין קיין ריכטער געגען איהם, דאס איז ווידער די פארלייקענונג פון איינעם פון די קארדינאלסטע יוניאן־פרינציפען. די יוניאן איז דא אום צו באשיצען דעם ארבייטער, ווען אירגענד אן אומרעכט ווערט באגאנגען געגען איהם פון דער זייט פון באס. קען עס די יוניאן ניט, האט זי דאן ניט קיין גרונד צו עקזיסטירען. יעדעכער ארבייטער וועט געהערען צו א יוניאן, וועלכע איז אין דעם פאלע עיקר מאכטלאז?

עס איז אמת, אז עס זיינען דא איינינע אזעלכע יוניאנס, וועלכע גיבען ווייניג אכטונג אויף דעם, און אין דעם פונקט פון סעקען אן ארבייטער איז דער באס פאלקאם פריי, אבי ער באשעפטיגט אנאנדער יוניאן־מאן. אבער יענע יוניאנס זיינען טאקע זעהר שוואך, און זיי קענען פאר אונז ניט דינען אלס סעמפעלס. די אינטערנעשאנאל, אין איהר גאנצער לעבענס־געשיכטע, האט אימער געקעמפט געגען דאס אבסאלוטע רעכט פון דעם באס אפצוזאגען אן ארבייטער אהן א געגרינדעטע אורזאכע, און זי האט עס איבעראל אויסגעפיהרט. זי קען דארום ניט מאכען א גאנץ אנדער פאליסי פאר די קלאוק־מאנופעקטשורערס פון באסטאן.

זייט דער אפברעכונג פון דער קאנפערענץ האט זיך דער קאמף גאנץ באזאנדערס צופלאקערט. די פיקעטס מוזען זייער ארבייט אונטער די גרעסטע שוועריגקייטען. דוצענדע ווערען ארעסטירט, שטעהען זיך באלד אנדערע אויף זייער פלאץ; און אזוי שנעל, ווי זיי ווערען ארויסגעלאזט אויף בייל, זיינען זיי ווידער דא.

די באסטאנער קלאוק־מאכער זיינען זיך פול באוואוסט וועגען וואס עס האנדעלט זיך, און זיי ארבייטען מיט אלע זייערע כחות, און פיהרען אויס, אז קיין קלאוקס זאלען אין דער צייט פון סטרייק ניט געמאכט ווערען.

די באסעס האבען געלעגט שטארקע האפנונגען אויף די פילע קליינע שאפעסליעך, די זאגענאנטע קאאפערייטאן־שעפער, וועלכע האבען זיך אזוי פארמעהרט אין דער לעצטער צייט. זיי האבען גערעכענט, אז די סטרייקער וועלען ניט זיין בכח די דאזיגע שאפעסליעך גאר צו געפינען, שוין ניט רעדענדיג פון מאכען זיי זיך צונויף. אבער דאס האבען גראדע די סטרייקער אויסגעפיהרט. לויט דעם באריכט פון דזשענעראל סעקרעטאר באראפף, וועלכער איז דארט געווען איינינע טעג, זיינען אט די אלע שאפעסליעך אזוי געשלאסען, וואס דאס איז אליין א גרויסער אויפטו פון דעם איצטיגען סטרייק.

מען קען דארום זאגען מיט פולער זיכערהייט, דאס אויב די באסטאנער קלאוקמאכער וועלען ווייטער אזוי פיהרען זייער קאמף, ווי ביז איצט, וועלען די באסעס באלד איינזעהן, אז קיין אנדער ברירה איז ניטא פאר זיי, ווי נאכצוגעבען די פאדערונגען פון דער יוניאן.

די סטרייקס אין די קלענערע שטעדט.

א חוץ די צוויי דערמאנטע סטרייקס אין ניו יארק און אין באסטאן, זיינען דא נאך איינינע קלענערע סטרייקס, ווי אין סינסינעטי, טאלידא, טארענטא און סקרענטאן. קליין ווי די דאזיגע סטרייקס זיינען, אבער זיי זיינען זעהר וויכטיג, און די אינטערנעשאנאל ווענדעט אן אלע איהרע כחות אין דיזע קעמפע. עס מוז אבער געזאגט ווערען, אז אט די אלע קעמפע פארשלינגען א שלל מיט געלד, און איצט מעהר, ווי אלע מאל, איז עס פון דער העכסטער וויכטיגקייט, אז אלע אונזערע יוניאנס, וואס בילדען מיט זיך די אינטערנעשאנאל, זאלען טאן זייער פולע פליכט, און מעהר ווי זייער פליכט. דער אסעסמענט פון א דאלאר און א האלב, וואס איז ארויפגעלעגט געווארען אויף יעדען מיטגליד, איז איצט זעהר און זעהר נויטיג. אונזערע פארשידענע יוניאנס דארפען דאס ניט אפלעגען אין די לאנגע באנק. זיי מוזען אין דער הינזיכט זיין אזוי פראמפט, ווי נאר מעגליך.

דער ווייסט מאכער יוניאן לאקאל 15 אין פילאדעלפיא קומט א מזל טוב.

מיר ווייסען ניט, עס קען זיין, אז עס זיינען דא מיטגלידער פון דער ווייסט־מייקערס יוניאן, וועלכע באדויערען עס זעהר, וואס עס איז נים געקומען צו א סטרייק. אבער מיר גלויבען, אז אזעלכע מוזען זיין גאנץ ווייניג. עס איז אנצונעמען, אז די מייסטע מיטגלידער פון דער יוניאן האבען דאס, וואס מען רופט, געזונטען מענשען־פארשטאנד, און זיי זיינען געוויס פון דער מיינונג, אז די אויסמיידונג פון א סטרייק אונטער די איצטיגע אומשטענדען, און איבערהויפט, ווען זיי האבען ניט נאכגעגעבען קיין איינציגע פאדערונג פון די מאנופעקטשורערס, איז זיכער א זעהר גוטע זאך פאר דער יוניאן.

געוויס איז אלעס שוין געווען פארבערייטעט צום קאמף, און עס איז זיכער, אז, די פילאדעלפיער סטרייקערס און סטרייקערינס וואלטען אנגעפיהרט אזא בראווען קאמף, ווי אין אלע פריהערדיגע צייטען. און עס איז זעהר מעגליך, אז אט דער פאקט, וואס אלע זיינען געווען אזוי גוט פארטיג צום קאמף, האט באוואוינגען די מאנופעקטשורערס דערווייל, ביז דזשולייי, אנצוהאלטען דעם אלטען אגרימענט. אבער, ווי דאס זאל ניט זיין, איז עס זיכער בעסער, וואס דער סטרייק איז אויסגעמידען געווארען, ווייל אונטער די בעסטע אומשטענדען וואלטען די פילאדעלפיער ארבייטער ניט געקאנט מעהר געווינען מיט א סטרייק, ווי איצט אהן א סטרייק.

צו דערזעלבער צייט, כאטש עס איז אפשר גאנץ איבעריג, מוז אויפמערקזאם געמאכט ווערען, אז לויט דער פארשטענדיגונג, בלייבט דער אלטער אגרימענט אין קראפט נאר ביז דזשולייי, און קיינער קען ניט פאראויסזאגען, וואס פאר א לידעלע די מאנופעקטשורערס פון פילאדעלפיא וועלען דאן זינגען. און דאס בעסטע, וואס לאקאל 15 דארף טאן, איז צו באנוצען זיך מיט די עטליכע מאנאטען, און זיך באפעסטיגען אזוי שטארק ווי מעגליך. באפעסטיגען זיך הן אין מיטגלידערשאפט, הן אין באטייליגען זיך אין דעם גאנצען, פולען לעבען פון דער יוניאן און אויך אין פאנדס, וועלכע זיינען פאר א קאמף זעהר א נויטווענדיגער און וויכטיגער תנאי.

צו דער באזייטיגונג פון א מיספארשטענדניס.

מיר דערוויסען זיך פון געוויסע קוועלען, אז פון דעם רעפארט פון דעם לעצטען פערטעל־יעהרליכען מיטינג פון דעם ג. ע. ב. און פון דער דעבאטע, וואס איז פארגעקומען אויף דעם מיטינג האבען מאנכע אויסגעטייטשט אן אטאקע געגען אלץ, וואס איז געטאן געווארען פאר דאס לעצטע יאהר אין דער קלאוק אינדוסטריע אין קליוולאנד. מיר האלטען דארום פאר נויטיג צו ערקלערען, אז דאס איז גארניט אזוי דער פאל, וועגען קליוולאנד איז גאר קיין רייד ניט געווען. איהר שטעלונג צו קליוולאנד האט שוין די ג ע. ב. קלאר געמאכט ביי פארשידענע געלעגענהייטען, און עס איז אומבאגרייפליך, ווי אזוי מאנכע מענשען האבען געקענט אויסטייטשען, אזוי שלעכט אונזער רעפארט. מיר פארעפענטליכען אויך די וואך א בריוועל פון וויצע־פרעזידענט ב. פערלשטיין, אין וועלכען עס איז דא פיילעס, וועגען וואס מיר וואלטען זיך געקענט מיט איהם ספארן זיין, אבער מיר האלטען עס ווירקליך פאר איבעריג. מיר קענען נאר זאגען, אז, לויט אונזער מיינונג, איז ער, דאכט זיך, ווייט נים אין גאנצען גערעכט.

אייזענבאהן ארבייטער דאך א מאכט

לויט די העצערייען אין דער גאנצער קאפיטאליסטישער פרעסע האט מען געמעגט גלויבען, אז די „ריילוויי לייבאר באארד", וועלכע האט געהאט צו ענטשיידען, צי די אלע אגרימענטס זאלען אפגעבראכען ווערען, אזוי, אז די אייזענבאהן מאגנאטען זאלען קענען טאן וואס זייער הארץ גלוסט מיט די אייזענבאהן ארבייטער, צי ניט, וועט פסק'ענען אין גאנצען צו גונסטען פון די באהן־אייגענטימער. אבער זי האט עס ניט געטאן. זי האט געפסק'ענט, אז דערווייל בלייבען די אגרימענטס אין קראפט.

די אורזאכע פון דעם פסק ווערט ניט אנגעגעבען. עס קען זיין, אז די אייזענבאהן־קאמיטע האט אויסגעפונען, אז דער געשריי פון די באהן־אייגענטימער, אז די באהנען זיינען באנקראט אין שטארק, שטארק איבערטריבען, און אז די טענה פון די יוניאנס פון באהן־ארבייטער, אז זיי קריגען ניט באצאהלט אומזיסט, איז גוט באגרינדעט.

עס קען אבער אויך זיין, אז די ריילוויי לייבאר באארד האט געפיהלט, אז די יוניאנס פון די אייזענבאהנען זיינען צו ערנסט אין דער פראגע, און אז די פאלגען פון אזא אפברוך פון אלע אגרימענטס, קענען זיין זעהר ערנסט. זי האט דארום איינגעזעהן די ראטזאמקייט אפצוזאגען דערווייל די באהן־מאגנאטען אין זייער פארלאנג. די יוניאנס פון די אייזענבאהנען מיט זייער פעסטען, ענערגישען אויפטריט אין דער פראגע האבען געוואונען א גאנץ באדייטענדען זיג.

דער מאראלישער זיג פון דער „אמאלגאמייטעד".

מאראליש, האט די אמאלגאמייטעד שוין געזיגט. וועגען דעם קען גאר קיין צווייפעל ניט זיין. די גאנצע אויפגעקלערטע עפענטליכע מיינונג איז אויף דער זייט פון דער גרויסער שניידער־יוניאן. איהרע באשולדיגער, איהרע פארלוימדער זיינען איצט געטריבען געווארען צו דעם, דאס זיי מוזען זיך האלטען אין איין פארענטפערען. דער גאנצער באלשעוויזם־בלבול האט געפלאצט, ווי א זייפענבלאז. און דאס איז דאך געווען דער הויפט־טראמף פון די באסעס און זייער חכמה־דינגען לאיער.

אמת, דער פראצעס אין קאורט געהט זיך זיין גאנג. אבער עס איז ביי קיינעם קיין צווייפעל ניט, אז דער קאורט וועט ניט און קען ניט ערנסט נעמען די דאזיגע צוזאמענגעטראמפטע באשולדיגונג. און זאל די ענטשיידונג דאך אויספאלען ניט צו גונסטען פון דער „אמאלגאמייטעד", וועט עס אבער גאנץ ווייניג שאדען דער יוניאן. די גרויסע ארבייט איהרע צו פארבעסערען אלץ מעהר די לאגע פון די שניידער וועט צוליב דעם אויף איין מינוט ניט אפגעשטעלט ווערען.

עס מוז דא באמערקט ווערען, אז א גרויסע טובה האבען געטאן דער „אמאלגאמייטעד" די זאגענאנטע קאמוניסטען, וועלכע האבען אין זייערע ארגאנען געהאלטען אין איין אטאקירען די „אמאלגאמייטעד" און איהרע פיהרער. פראפעסאר זעליגמאן אין זיין בריוו צו דער „טיימס", אין וועלכען ער שטעלט זיך פול און גאנץ אויף דער זייט פון דער „אמאלגאמייטעד" מאכט אן אויסגעצייכענטען געברויך פון די אטאקעס פון דער זייט פון אונזערע רר־רעוואלוציאנערען אויף דער אמאלגאמייטעד.

פראפעסאר זעליגמאן שרייבט:

„דער פאקט איז, דאס די פאליסי פון דער אמאלגאמייטעד צו פארהאנדלען פרידליך און קאאפערירען מיט די ארבייטס־געבער האט ארויסגערופען דעם האס פון די עקסטרעמע ראדיקאלע גרופען. אין די לעצטע נומערען פון זייערע ארגאנען וועט איהר געפינען שטארקע אטאקעס געגען דער אמאלגאמייטעד. ערשט נאך גאר ניט לאנג צוריק, דעם 5טען פעברואר וועט איהר געפינען פאלגענדעס אין א קאמוניסטישער צייטונג:

„ניט פאר דאס מינדעסטע קענען מיר לויבען הילמאן, שיפליאקאוו ענד קא. זיי האבען אונז צו לאנג גענארט. א סוף זאל נעמען צו זייער פארטיידיגונג פון פרידען און פארהאנדלונגען מיט די באסעס".

אלזא, די אטאקעס פון די קאמוניסטען זיינען איצט דער אמאלגאמייטעד שטארק צוניץ געקומען. נאך אזעלכע באלשעוויסטישע אטאקעס איז דאך פאר דער „טיימס" אונמעגליך ארויסצוקומען מיט דעם געשריי, אז די אמאלגאמייטעד איז א באלשעוויסטישע יוניאן. און דערפאר קומט אונזערע קאמוניסטען א דאנק. געמיינט האבען זיי צו טאן בייז דער אמאלגאמייטעד, ארויסגעקומען איז אבער נאר א טובה.

אזוי ווייט איז זיכער, אז דער בלבול אין באלשעוויזם אויף דער אמאלגאמייטעד האט אין גאנצען געפלאצט, דאס פילע באסעס, איינזעהענדיג, אז דאס וועט זיי גארניט העלפען, האבען אנגעהויבען צו סעטלען מיט דער יוניאן. עס איז קיין פראגע ניט, אז נאר גיך וועלען נאכפאלגען אנדערע באסעס, ביז דער זיג פון דער אמאלגאמייטעד וועט זיין א פאלשטענדיגער אין אלע הינזיכטען.

געג. קראפאטקין אלס טרייד־יוניאניסט

פון ש. יאנאווסקי.

געוויס האבען אונזערע לעזער געהערט פון פרינץ קראפאטקין, וועלכער האט נאך, אלס יונגער מאן אויפגעגעבען אלעס, וואס דער לעבען באט אן איינעם פון זיין שטאנד, הן אין רייכטום, הן אין כבוד, הן אין וויסענשאפטליכער באריהמטקייט, און האט זיך מיט לייב און לעבען איבערגעגעבען צום קאמף פאר פרייהייט, פאר וואס ער איז אויסגעשטאנען אין אלערליי לענדער אלערליי יסורים און פארפאלגונגען.

געוועזען איז ער פון איבערצייגונג אן אנארכיסט.

דאס הייסט, געוועזען איז ער א סאציאליסט; אין אלע זיינע שריפטען רופט ער זיך זעהר אפט אן מיט דעם נאמען. צוזאמען מיט אלע סאציאליסטען איז ער געווען איבערצייגט, אז נאר די פאלשטענדיגע אפשאפונג פון פריוואט־אייגענטום, די אפשאפונג פון עקאנאמישער קאנקורענץ צווישען מענש און מענש, קען פיהרען צו א גרינדליכער ענדערונג פון אונזער לעבען. און אויף דעם פונקט איז ער אוועק ווייטער פון אלע אנדערע סאציאליסטען, וועלכע זיינען געווען און זיינען נאך איצט אין די מייסטע פעלע קאלעקטיוויסטען; ער איז געווען אין דעם פולסטען זין פון ווארט קאמוניסט, און קאמוניזם מיינט אזא געזעלשאפטליכע ארדנונג, אין וועלכער יעדער קריגט לויט זיינע באדערפנישען, און לייסטעט אלעס פאר דער געזעלשאפט, לויט זיינע פעהיגקייטען, וועלכעס איז זיכער ניט דער קאמוניזם, ווי ער ווערט איצט פראקטיצירט אין רוסלאנד.

אבער צוליב דעם אליין האט ער זיך ניט געקאנט רופען מיט דעם נאמען אנארכיסט. אנארכיסט איז ער געווען דערפאר, ווייל ער האט געגלויבט, אז פונקט, ווי מען מוז באקעמפען פריוואט־אייגענטום און איהם אין גאנצען אפשאפען, אזוי מוז מען אויך באקעמפען דעם שטאאט און איהם אין גאנצען אפשאפען. די ערשטע סאציאליסטען, ווי קארל מארקס און ענגעלס, זיינען אויך ניט געווען שטארק פארליבט אין שטאאט, אבער זיי האבען געלערענט, דאס דער קאמף געגען שטאאט איז א גאנץ איבעריגע זאך. זאל מען אפשאפען פריוואט־אייגענטום, האבען זיי געלערענט, וועט שוין דערמיט אפגעשאפט די קלאסען־הערשאפט און דאן וועט שוין דער שטאאט במילא פארשווינדען.

קראפאטקין, ווי די אנארכיסטען אין אלגעמיין, זיינען מיט דער לעהרע ניט איינפארשטאנען. לויט זייער מיינונג מוז דער שטאאט באקעמפט ווערען צוזאמען מיט דעם פריוואט־אייגענטום; דער שטאאט איז ניט בלויז די אפשפיגלונג, דער „איבערבוי" איבער דעם פריוואט־אייגענטום. ער איז א גאנץ זעלבסטשטענדיגער אומגליק. און זאל מען איבערלאזען דעם שטאאט, וועט די אפשאפונג פון פריוואט־אייגענטום ניט העלפען.

עס שטעלט זיך די פראגע, אויב לויט דער לעהרע פון דעם אנארכיזם מוז דער פריוואט־אייגענטום אפגעשאפט ווערען צוזאמען מיט'ן שטאאט, טו ווער וועט איבערנעמען דעם גאנצען קהל'שען אייגענטום? די סאציאליסטען האבען אויף דעם א פארטיגען תירוץ. דער שטאאט ווערט דער בעל הבית איבער אלעס, ער פארזארגט אזוי גוט די פראדוקציאן, ווי די דיסטריבוציאן. אנשטאט דער הערשענדער אונארדנונג פון אונזער צייט אין דער פראדוקציאן, וואו איינער פראדוצירט אהן א פלאן, ניט וויסענדיג וואס און וויפיל מען באדארף, ווערט איינגעפיהרט פאלשטענדיגע ארדנונג. אלעס ווערט רעגולירט אויפ'ן האר, קיין זאך געהט ניט אין גיוועץ, און די מענשען לעבען, ווי גאט אין פראנקרייך.

אבער, לויט דעם אנארכיזם איז דאך קיין שטאאט ניטא, טו ווער נעהמט איבער אט דעם גאנצען געזעלשאפטליכען רייכטום? ווער וועט דאס אלעס רעגולירען, אזוי, אז עס זאל זיין אן ארדנונג?

אויף דעם ענטפערט דער אנארכיזם: די טרייד־יוניאנס, די ארבייטער־פאראייניגונגען. יעדער טרייד יוניאן וועט איבערנעמען די אינדוסטריע, אין וועלכע זיינע ארבייטער זיינען באשעפטיגט, און ווער קען נאך אזוי גוט קאנטראלירען און מענעדזשען א געוויסע אינדוסטריע, ווי די ארבייטער זעלבסט, וועלכע זיינען אין איהר באשעפטיגט? אי, פון וואנען וועט יעדע אינדוסטריע באזונדער וויסען, וויפיל צו פראדוצירען, אום צו באפרידיגען די באדערפנישען פון דער גאנצער געזעלשאפט? איז דער תירוץ אויף דעם: זיי די טרייד יוניאנס, וועלען האבען געמיינשאפטליכע קאנגרעסען; עס וועט איינגעפיהרט ווערען א גענויע סטאטיסטיק און אזוי וועט די גאנצע געזעלשאפט רעגולירט ווערען ניט פון א שטאאט, ניט פון אויבען ארונטער, נאר פון אלע ארבייטער־אסאציאציעס, פון די טרייד־יוניאנס, פון אונטען ארויף.

איך בין דא ניט אויסען איצט צו פארטיידיגען דעם אנארכיסטישען פלאן געגען דעם סאציאליסטישען. איך בין אויסען געווען מיט די עטליכע ווערטער קלאר צו מאכען פאר אונזערע ארבייטער, אז, ווער, ווער, אבער אן אנארכיסט, וואס פארשטעהט, וואס אנארכיזם איז, מוז זיין דער שטארקסטער אנהענגער פון דעם טרייד יוניאניזם. פון דעם אנארכיסטישען שטאנדפונקט איז דער טרייד־יוניאניזם דער סאמע קערנדעל פון וועלכען עס מוז ארויסוואקסען די צוקונפטיגע אנארכיסטישע געזעלשאפט.

נאך א זאך. ווען איהר וועט זיך נאך אביסעלע אריינטראכטען, וועט איהר איינזעהן, אז דער אנארכיזם מוז זיין א גאנץ נאהענטער מחותן מיט דעם טרייד־יוניאניזם; און דאס איז ניט אזוי די צוקונפט, ווי די געגענוווארט. די מייסטע סאציאליסטען לייגען פיל געוויכט אויף דעם זאגענאנטען פארלאמענטארישען קאמף. די אנארכיסטען אבער גלויבען ניט, אז דער דאזיגער קאמף זאל קענען אמאל פיהרען צו דער באפרייאונג פון דעם ארבייטער. זיי זיינען גיכער געניינט צו דענקען, אז דער פארלאמענטארישער קאמף איז ביז צו א גרויסען גראד א שטערונג צו דער וואס־שנעלערער ענדערונג פון דער איצטיגער ארדנונג, און זייערע אלע האפנונגען לייגען די אנארכיסטען אויף דעם דירעקטען עקאנאמישען קאמף פון דעם ארבייטער־קלאס געגען דעם קאפיטאליסטישען. מוזען דאך די אנארכיסטען שוין צוליב דעם אליין זיין שטארקע טרייד־יוניאניסטען, ווייל קיינער אויסער זיי פיהרט ניט און קען ניט פיהרען דעם דירעקטען עקאנאמישען קאמף.

פון דעם אלעם וועט דער לעזער פארשטעהן, אז קראפאטקין, אלס א דענקענדער, וויסענשאפטליכער אנארכיסט, האט גאר אנדערש ניט געקאנט זיין ווי א הונדערט־פראצענטיגער טרייד־יוניאניסט.

דאס מיינט געוויס ניט, אז ער איז צו אלע צייטען געווען איינפארשטאנען מיט אלץ, וואס די טרייד־יוניאניסטען האבען געטאן. אין פארשידענע צייטען פון זיין גרויסען לעבענס־קאמף האט ער געהאט אויסצוזעצען פארשידענע חסרונות סיי אין די טרייד־יוניאניסטישע פיהרונגען און סיי אין דעם אופן, ווי זיי האבען געפיהרט דעם עקאנאמישען קאמף, אבער אין עצם איז ער געווען מיט לייב און לעבען א טרייד־יוניאניסט.

עס מוז אבער געזאגט ווערען, אז ניט אלע אנארכיסטען האבען אזוי געדענקט און געפיהלט. די אידישע אנארכיסטען אין אמעריקא, למשל, מיט א יאהר דרייסיג צוריק, זיינען בשום אופן ניט געווען פארקאכטע טרייד־יוניאניסטען. פאר מאנכע איז דער טרייד־יוניאניזם מיט זיינע גראשענדיגע השגות און פארלאנגען געווען א שטערונג צו דער סאציאלער רעוואלוציע, און זייער געדאנק איז געווען, אז מען דארף אזעלכע יוניאנס צושטערען.

אמת, די אנארכיסטען פון יענער צייט האבען מיט אלע כוחות אנטייל גענומען אין דער ארבייטער־באוועגונג. זיי האבען אנגעפיהרט סטרייקס, זיי האבען, ווי די שיקאגא'ער אנארכיסטען, געקעמפט פאר דער איינפיהרונג פון אן אכט־שטונדיגען ארבייטס־טאג, און פאר דעם האט דער שטאאט אילינאאי זיי באשטראפט מיט'ן טויט. אבער עס מוז געזאגט ווערען, אז די אנארכיסטען פון יענער צייט האבען ניט באצוועקט צו העלפען די טרייד־יוניאנס אין זייערע טאג־טעגליכע קעמפע, נאר זיי האבען זיך באנוצט מיט די טאג־טעגליכע קעמפע פאר זייער צוועק, פאר דער סאציאלער רעוואלוציע.

פון דערזעלבער מיינונג איז אויך געווען דער שרייבער פון דיזע צייל'ען, ווען ער האט אין יאהר 1889 פארלאזען אמעריקא פאר לאנדאן, ענגלאנד, אום איבערצונעמען די רעדאקציע פון לאנדאנער „ארבייטער פריינד". דאס הייסט, ער איז געווען א טרייד־יוניאניסט, אבער פון דעם גאנץ פארעווען סארט. מען דארף געוויס שטעהן מיט די ארבייטער אין אלע זייערע קעמפע, אבער מען מוז זיי אימער אנווייזען אויף דעם גרויסען קאמף, וואס שטעהט זיי פאר, און, אז דער איז דער איינציגער, וואס איז וויכטיג.

דער שרייבער פון דיזע צייל'ען, ווי פילע אנדערע, איז געווען אן אנארכיסט, אבער ניט קיין אמת'ער אנארכיסט, אן אנארכיסט, וואס האט זיך נאך ניט אריינגעטראכט אין אלע קאנזעקווענצען פון זיין אידעאל.

פאר אן אמת'ען אנארכיסט און פאר א ריכטיגען טרייד־יוניאניסט האט מיך ערשט געמאכט פעטער קראפאטקין, וועלכער איז געשטארבען לעצטע וואך אין רוסלאנד. און ווי מיר דוכט זיך, דארפען די טרייד־יוניאניסטען מעהר, ווי פילע אנדערע, באמת באוויינען דעם גרויסען פארלוסט, ווייל קיין גרעסערען פריינד ווי קראפאטקין, האבען די טרייד־יוניאנס קיינמאל ניט געהאט און וועלען ניט האבען.

מיר מאכען אויפמערקזאם אונזערע לעזער אויף צוויי פון זיינע ביכער, וועלכע דארפען זיין פאר זיי פון א גאנץ באזונדערען אינטערעס.

דאס ערשטע בוך, וועלכען מיר רעקאמענדירען איז זיינע „מעמוארען פון א רעוואלוציאנער", דאס בוך איז אינטערעסאנטער, ווי דער שפאנענדסטער ראמאן, אין דערזעלבער צייט איז ער אויך זעהר באלערענד. און די שעהנסטע זייטען פון דעם בוך זיינען געווידמעט דעם לעבען, די אינטערעסען און די שטרעבונגען פון די ארבייטער; מיט וועמען ער איז צום ערשטען מאל צוזאמענגעקומען אין דער שווייץ.

פרינץ קראפאטקין, וואס האט געשטאמט פון העכסטען רוסישען אדעל, האט אין זיין הארצען באטראכט, אלס דעם אמת'ען אריסטאקראט פון דער געזעלשאפט, דעם ארבייטער. ער האט אויף איהם ניט געקוקט פון אויבען ארונטער, נאר, ווי אויף זיין גלייכען. ער איז געקומען צו איהם ניט בלויז צו לערנען איהם, נאר אויך צו לערנען פ ו ן איהם. און, ווי ער אליין דערצעהלט עס אין זיינע „מעמוארען" האט ער פון די ארבייטער פיל געלערענט. מעהר נאך, זיין גאנצען אנארכיסטישען געדאנק, וועלכען ער האט אין די שפעטערע יאהרען באגרינדעט מיט אזא רייכטום פון וויסען, האט ער געלערענט פון די שווייצארישע זייגער־מאכער.

א צווייטער בוך, וועלכער דארף זיין פון דעם העכסטען אינטערעס פאר ארבייטער, איז זיין בוך „פעלדער, פעקטאריס און ארבייטס־שעפער". דאס בוך וועט פאר פילע פון אונזערע ארבייטער זיין אן אמת'ע ענטפלעקונג אין גאר פילע הינזיכטען, אבער דער וויכטיגסטער פונקט אין דעם בוך איז דער, וואס ער פרידיגט דארט מיט דעם גאנצען פייער פון זיין נשמה די פאראייניגונג צווישען וויסענשאפט און ארבייט. ער איז פון דער איבערצייגונג, אז דער מענש און וועלכער ארבייט בלויז מיט'ן קאפ, ווי דער מענש, וועלכער ארבייט בלויז מיט די הענט, קען ניט זיין גליקליך און קען ניט טאן זיין ארבייט אמת אינטעליגענט. ערשט דורך דער פאראייניגונג פון די ביידע וועט דער מענש דערגרייכען די העכסטע שטופע פון זיין ענטוויקלונג.

אין דער הינזיכט האט קראפאטקין אליין געגעבען א גלענצענדען ביישפיל. ער איז ניט געווען בלויז וויסענשאפטסמאן, נאר אויך אן ארבייטער מיט די הענט, און דאס איז געווען איינע פון די אורזאכען, ווארום ער האט אזוי טיף מיטגעפיהלט מיט די ארבייטער.

איינמאל ביי א באזוך אין זיין הויז האב איך איהם געפונען איינבינדענדיג ביכער. איך האב איהם געפרעגט, וואס דאס זיינען פאר ביכער און פאר וועמען ער בינדט זיי איין, און וואו האט ער זיך עס אויסגעלערענט.

ער האט מיר ערקלערט, אז ער קריגט ביכער צוגעשיקט פון דער גאנצער וועלט, מאנכע פון די וואנדערען אין ווייסט־באסקעט, ווייל קיין בעסערען שיקזאל פארדינען זיי ניט; אנדערע אבער, די גוטע, וועלכע ער וויל האבען אין זיין ביבליאטעק, קען ער ניט לאזען בלייבען נאקעטע, און דערפאר בינדט ער זיי איין. געלערענט בוכבינדעריי האט ער ביי קיינעם ניט. ער האט זיך אליין עס אויסגעלערענט, ווייל ער דענקט, אז דער מענש וואס ארבייט ניט פון צייט צו צייט מיט די הענט, איז ניט קיין גאנצער מענש, און א חוץ דעם פארלירט ער זיין פארבינדונג מיט דעם וויכטיגסטען טייל פון דער געזעלשאפט, מיט די ארבייטער. צו בוכבינדעריי נעמט ער זיך דאן, ווען ער פיהלט זיך ניט אויפגעלעגט ניט צו שרייבען, ניט צו לעזען, און אמאל, ווען דער קאפ טוט איהם וועה. די בוכבינדעריי איז דאן פאר איהם דער בעסטער אפרוה, א נויטיגער איבערבייט. נאכדעם, ווי ער ארבייט אפ עטליכע שטונדען, אלס בוכבינדער, אלס האנד־ארבייטער, שרייבט זיך דאן מיט גאר א גאנץ באזונדערען חשק.

פון די ביידע ביכער וועלען די ארבייטער ערשט לערנען, ווי אינטים דער דענקער און דער געבארענער אריסטאקראט פעטער קראפאטקין איז געווען פארקניפט און פארבונדען מיט די בעסטע ארבייטער אינטערעסען.

און, נאטירליך, האט ער שוין צוליב דעם אליין גאר אנדערש ניט געקאנט זיין, ווי אן אמת'ער טרייד־יוניאניסט.

איך געדענק גאנץ גענוי אונזער געשפרעך וואס מיר האבען געהאט וועגען טרייד־יוניאניזם.

אויף מיין ארגומענט, דאס דער טרייד־יוניאניזם האדעוועט אויף אן ארבייטער־אריסטאקראטיע, וועלכע קען זיין די גרעסטע שטערונג אין קאמף פאר דער פולער ארבייטער באפרייאונג, האט ער געענטפערט:

אמת, דאס קען פאסירען מיט איינצעלנע מענשען פון דער טרייד־יוניאן־באוועגונג, מיט איינצעלנע פיהרער, אבער מיט די ארבייטער אלס קלאס, קען עס קיינמאל ניט פאסירען, ווייל ביי זיי איז דא א שטארק ענטוויקעלטער רעוואלוציאנערער געפיהל, וועלכער קען ניט פארטויבט ווערען דורך דעם, וואס זייער לאגע וועט ווערען אביסעל בעסער.

א חוץ דעם, האט ער ווייטער ערקלערט, איז עס נאך א גרויסע פראגע, אויב די פארבעסערונג פון דער לאגע מאכט ווירקליך די ארבייטער צופרידען. אין די מייסטע פעלע שטעלען זיי זיך ניט אפ ביי דעם, וואס זיי קריגען, נאר זיי פאדערען אלץ מעהר און מעהר. אזוי איז שוין די מענשליכע נאטור.

עס איז א טעות, האט ער ווייטער ערקלערט, אז פארצווייפלונג האט אדער קען אמאל פיהרען צו א רעוואלוציע. עס איז ניט די פארצווייפלונג, וואס טוט עס, נאר די גרויסע האפנונג אויף בעסערס, שעהנערעס אין דעם לעבען, וואס טרייבט די רעוואלוציאנערע באוועגונג אלץ ווייטער.

דעם דאזיגען געדאנק האט ער מיט א באזונדערער קלארקייט ארויסגעבראכט אין זיין גרויסען ווערק „די גרויסע פראנצויזישע רעוואלוציע", וועלכע איז אויך איבערזעצט אין אידיש און מען קען איהר קויפען דורך דעם פארלאג פון דער „פ. א. ש." און אין די מייסטע אידישע בוכהאנדלונגען.

אויף מיין אנווענדונג, אז דער רעוואלוציאנער קען זיך ניט פארנעמען מיט אזעלכע פאליאטיוון, ווי א סענט מעהר, ווייל ער וועט דאן מוזען אויפגעבען זיין גאנצע טעטיגקייט פאר דער סאציאלער רעוואלוציע, האט ער געענטפערט:

— סאציאלע רעוואלוציע? וואס מיינט איהר דערביי? באריקאדען, שיסערייען? דאס איז דאך בלויז דעקאראציע. די אמת'ע סאציאלע רעוואלוציע ווערט געשאפען אין די טרייד־יוניאנס. אט דער קאמף פאר דעם סענט מעהר, ווי איהר זאגט עס, דאס איז די אמת'ע [illegible]

א ווארט צום יוניטי באזאר.

עס איז ניט נויטיג פאר אונזערע לעזער צו דערציילען זיי, וואס די יוניטי הויז איז. זי איז דאך איינע פון אונזערע בעסטע אינסטיטוציעס, וואס לאקאל 25 האט אויפגעבויט. די יוניטי הויז, דער וואקיישאן פלאץ פאר די מיטגלידער פון לאקאל 25 האט איצט א נאציאנאלע רעפוטאציע, וועלכע זי האט עס כשר פארדינט. די יוניטי הויז איז ניט עפעס א בייזאך, נאר איז איינע פון די וויכטיגע טעטיגקייטען פון דער יוניאן.

די יוניטי הויז איז אבער א גרויסע אונטערנעהמונג, וועלכע, דערווייל, באצאהלט זיך נאך ניט, און כדי עס זאלען געדעקט ווערען די פארלוסטען, די אומפארמיידליכע פארלוסטען פון דיזער אונטערנעהמונג, האט לאקאל 25 פאראנשטאלטעט א יוניטי־באזאר, וועמעס פראפיטען וועלען געהן אויף צו דעקען דעם דעפיציט פון דער יוניטי־הויז.

עס פארשטעהט זיך, אז עס איז אלץ געטאן געווארען, אז דער עולם זאל זיך גרויסארטיג אמוזירען. אלעס, וואס איז וויכטיג, איז, אז דער עולם זאל קומען. און, אויב עס איז אמת, אז דער עולם איז הונגעריג נאך א ביסעל אמת'ען פארגעניגען, דארף דער יוניטי באזאר זיין א גרויסער ערפאלג.

זאל דא נאך אויפמערקזאם געמאכט ווערען, אז כאטש די יוניטי הויז איז אויפגעבויט געווארען פון לאקאל 25 פאר די מיטגלידער פון לאקאל 25, דאך קומען אהין אויף זייער וואקיישאן גאר פילע מיטגלידער פון אלע אונזערע אנדערע לאקאלס. עס איז דארום צו ערווארטען, אז אויף דעם באזאר וועלען זיין פארטראטען אלע אונזערע לאקאלס, אונזער גאנצע אינטערנעשאנאל, אזוי, אז דער ערפאלג פון דעם באזאר זאל זיין אזוי גרויס, אז ניט נאר זאל ער גוט־מאכען דעם פארלוסט פון לעצטען יאהר, נאר אויך דעם פארלוסט פון דעם קומענדען יאהר.

ווער עס וויל זיך נאר באמת אמוזירען, ווער עס האט חשק צו קויפען אמת'ע מציאות, און ווער עס פארשטעהט און שעצט אפ די וויכטיגקייט פון דער יוניטי־הויז פאר אונזער גאנצער ארבייטער באוועגונג, דער וועט זיכער זיין אויף דעם יוניטי באזאר, וואס וועט אפגעהאלטען ווערען אין סטאר קאסינא, דעם 21טען און 22טען פעברואר. פאר איינצעלהייטען זעהט דעם אדווערטייזמענט.

דער גאווערנאר און די טרעקשאן קאמפאניס

פון א. זעלדין

אונזער נייערוועהלטער גאווערנאר, נייטהען מילער, איז אין אמט ערשט קנאפע צוויי מאנאטען, אבער א שם האט ער זיך געמאכט זעהר א גרויסען און דאס איז אליין א ראנק דער טרעקשאן פראבלעם, וואס ער האט אזוי מוטיג זיך ...

ציאלע רעוואלוציע, און יעדער ארבייטער, וואס איז באמת אן אנארכיסט דארף זיין מיט לייב און לעבען איבערגעגעבען צו דער ארבייט אין זיין טרייד־יוניאן.

— וואס זאל ער אבער קארט טאן, אויב נים אגיטירען פאר דער סאציאלער רעוואלוציע?

— ניין, דאס גראדע טאר ער ניט טאן. מיט זיין אגיטאציע וועט ער זיך מאכען אונמעגליך אין דער טרייד־יוניאן. דער טרייד־יוניאן איז ניט קיין פלאץ פאר שווה־נע פראזען. דארט ווערט ניט געררעדט וועגען ...

יעדע זיצונג געדויערט מעהר, ווי א שטונדע. אן אנשטרענגונג ווערט געמאכט אין דיזע קלאסען צו ענטוויקלען א צופרידענשטעלענדען סטענגען פון דעם געלער־נטען און געשריבענעם ענגליש.

דער דעמאקראטישער אמעריקאנער און דער פולער רום

א פאר געדאנקען וועגען דער פסיכאלאגיע פון פעלקער.

פון הלל ראגאף.

שער אמעריקא זיינען נעמאכט געווארען די שטרענגסטע געזעצען נעגען די אומצו־פרידענע און די געגנער פון דער מלחמה, אין אמעריקא זיינען די שווערסטע שטראַ־פען ארויסגעליינט געווארען אויף די יע־ניגע וואס האבען געוואגט צו רעדען אנ־דערש ווי די רעגירונג האט באפוילען. ...

ווער האט געפונען?

א סטרייקענדע וויסטמאכערין, א מיטגליד פון לאקאל 25, האט לעצטען מיטוואך פארלארען א פאקעט־בוך אין וועלכען עס איז געלעגען איהר יוניאן ביכעל און 70 דאלאר קעש, וואס זי האט געזאלט יענעם טאג אוועקשיקען איהרע עלטערן אין איירָאפּא.

ווער עס האט עס געפונען איז געבע־טען אפצוברייננען צו: מערי אייבער־לאוויטץ, 2130 בעלמאנט עוו. בראנקס.

בער משה ארויסגעלעגט, דורך דעם אי־דעל יעזוס, אויף דער וועלט די שווערע משא פון צעהן געבאט, פון וועלכע זי קען פאר קיין פאל ניט פטור ווערען. צוליב דער דאזיגער פארדאמטער לאסט אויף איהרע פלייצעס, קען זי זיך קיין ...

טשעסטערטאן און די „אידישע נעפאהר"

(פעליעטאן).

פון דר. ק. לעא.

גילבערט ק. טשעסטערטאן איז אן ענגלישער הומאריסט און אנטיסעמיט.

עם איז אפילו שווער צו פארשטעהן ווי אזוי הומאר און אנטיסעמיטיזם קע־נען נעהן האנט אין האנט, לעבען צו־זאמען אין איין רומקע אזוי צו זאגען, אין איין קעסטעל פון מענשליכען הארץ.

פון גוטע וויצען, איז אבסאלוט ניט מעג־ליך צו פארשטעהן, ווי אזוי ער קען פיינט האבען א ראסע, ועמען די וועלט האט צו פארדאנקען אלע גוטע וויצען וואס זי פארמאגט.

אבער וואס קען מען טאן? ס'איז פארט אזוי. גילבערט ק. טשעסטערטאן, ...

ווי צו זיין געזונד

פון דר. ב. דובאווסקי

עס לוינט זיך צו זיין געזונד.

אין די לעצטע פאר יאהר האבען פילע אינשורענס קאמפאניעס, אנגעפאנגען מעהר און מעהר אכטונג צו געבען אויפ'ן געזונד פון זייערע פאליסי האלדערס. די מעהרסטע גרויסע אינשורענס קאמפאניעס ...

די אינשורענס קאמפאניעס ווייסען דארום פאראויס, מעהר אדער ווייניגער, גענוי וויפיל טויטען-פעלע זיי האבען צו ערוואַרטען יעדען יאהר, און וויפיל געלד זיי וועלען דארפען אויסצאהלען אין טויטען-„קלעימס". ...

קורצע שמועסען

צווישען דעם רעדאקטאר :: און די לעזער ::

נ. ק. — דאס צוגעשיקטע איז ניט פון קיין ליטעראַרישען ווערט. עס קען ניט פאר עפענטליכט ווערען. ...

שען פילעס, וואס איז ניט מעהר, ווי שטיקעס און זאמד אדער פראסט גערערט, גלאז קוואטש. ...

מ. גאלוב.—1) מיר האבען ערשט ערהאל-טען די ביכער פון משה נאדיר מיט א קור-צער צייט צוריק. מיר האבען נאך ניט אלעס איבערגעלייענט; דאס, וואס מיר האבען אי-בערגעלייענט, האט אבער ניט געענדערט אונ-זער מיינונג, נאר גרעדע פארשטארקט. צווי-

... הייל דאס מיינט, אז ווען זיי וואלטען חלילה פארטעהלט דאס צו טאן, וואלטען זיי געמוזט, נאך דער מיינונג פון ראבי ניט עקזיסטירען. און דאס איז אן אבסורד. נאך אלעמען הא-בען יוניאנס א גאנץ באשטימטען צוועק: צו פארבעסערען זייער עקאנאמישע לאגע. אלעס אנדערע קען נאר באטראכט ווערען אלס א ביי-זאך.

דער דעמאקראטישער אמערי-קאנער און דער פוילער רוס.

(שלוס פון זייט 11).

ריידען וועגען דעם רוס אלס אן „אבלאמא-מאוו"; מען הויבט שוין אן צו פארגעסען אן יענער איינענשאפט, און יענער פסיכאלאגישער אייגענגוץ פון דעם רוס'ס פוילקייט און אונפראקטישקייט און אונ-פעהיגקייט עפעס ווירקליכעס אויפצוטאן.

מיר האבען בלויז א פאר ביישפילען גענומען. אבער עס איז לייכט דיזע צאהל צו כפל'ען אויף צעהן מאל. די מלחמת און דער פרי-ען האבען אנגעמאכט א תהו ובהו אין דער גאנצער זאגענאנטער ווי-סענשאפט וועגען דער פסיכאלאגי פון די ...

... זעלבע ווארצלען ווי די מיאוס'ע איינע-שאפטען פון פוילקייט און פאנאטיזם — פון די עקאנאמישע איינריכטונגען, פון די איינטיילונגען פון די מאסען אין עקא-נאמישע קלאסען, פון דער ווירקונג וואס דער אדער יענער קלאס האט דער נע-ועלשאפט.

סקוירט און דרעס מאכער לאקאל 23

רעגולע סעסשאן מיטינגען

וועלען אפגעהאלטען ווערען

דאנערשטאג אווענט, דעם 24טען פעברואר

דאון טאון, אין „פארווערטס" בילדינג.

בראנקס, אין לאנדאן קאסינא.

איהר זייט אויפגעפאדערט דיזע מיטינגען צו באזוכען.

עקזעקוטיוו באארד לאקאל 23

ה. וואנדער, מענעדזשער.

די סענזאציאנעלע פרעסע און די ארבייטער באוועגונג

פון ת. לאנג.

אין צוויי פלעצער איז די וואך אטא-קירט געווארען די סענזאציאנעלע ענגלי-שע פרעסע פאר פאלשע באריכטען וועגען פאסירונגען אין דער ארבייטער באווע-גונג. אין איין פאל האט עס געטאן סע-מיועל גאמפערס, דער פרעזידענט פון דער אמעריקאן פעדעריישאן אף לייבאר. ...

טען עטליכע טעג; האב דארטען אדרע-סירט א מיטינג פון מאינערס, וואו מען האט מיר אויסגעפייפט, דערפאר, ווייל איך האב געזאגט, אז זיי טארען ניט סטרייקען... טאפ איך זיך ווידער פאר'ן קאפ און פאר די הענט, קוק ווידער אין פענסטער פון מיין אפיס און טראכט; ...

אינדיאנאפאליס האבען מיך ביי א מי-טינג אויסגעפייפט. מ'האט דאך שוין געוויס געדרוקט פון דעם, אז די ארביי-טער זיינען נעגען מיר. און אזוי ווערט געשאפען קריג און מחלוקת ארום אונז. פארוואס? אלץ צוליב א קראנקע פאנ-טאזיע פון א רעפארטער, אדער רעדאק-...

וואו א „שנץ", וואס מען איהם שוין רער-שטיקען; אזוי לאנג ווי גאמפערס איז קאנסערוואטיוו, איז דאס לאנג גערעכט-...

איז אבער דא אן „איוונינג סאן", וועלכע האט אויך וואל סטרים קאסטא-מער פאר לעזער. און די פאליסי פון דער „סאן" איז גראד צו שרעקען איהרע לע-זער. אין יערען יוניאן מאן זעהט זי דערפאר א „באלשעוויק"; און אין א פיהרער פון א יוניאן זעהט זי נאך עפעס ערגערעס; און אפילו פון גאמפערס'עס מויל הערט זי ארויסקומען נאר פריינד-...

געהט אויף מיינע וועגען

פון י. אדלער.

ווען דער בייזער טויט וועט קומען
און באריהרען שטיל מיין טיהר,
און מיט קאלטע שווארצע פליגלען
מיינע אויגען מיר פארזיגלען —

וועט מיין לעצטעס ווארט דאן זיין:
„העלפט פארלינדערען דעם פיין.
און מארשירט אויף מיינע וועגען,
פארווערטס געהט דער זון אקעגען.

„שפרייט זיך אויס א חושך-נאכט,
הערשט אין לאנד א שווארצע מאכט,
שטעהט דאס לעבען דיינס אין קאן —
צינדט דאס ליכט פון פרייהייט אן!

„זאל עס לייכטען אהן א ברעג,
מאכען ליכטיג אייער וועג,
איז דער וועג מיט זאמד פארוועהט,
ניט שטעלט זיך אפ — ווייטער געהט!

„טרעפט איהר דערנער שארף און גרויס,
רייסט זיי מיט די ווארצלען אויס!
ברידער, געהט אויף מיינע וועגען,
ברידער, געהט דער זון אקעגען!"

זיי שטיל מיין הארץ,
האלט איין דעם וועה;
די וועלט איז טויב
צו דיין געשריי.

האלט איין דיין וועה,
ניט רעד קיין ווארט;
די וועלט איז פול
מיט ברודער-מארד...

עס האט דיין ווארט
אצינד קיין ווערט;
איצט רעדט די שפיז,
איצט רעדט די שווערד...

קלײדער צו פעקטאָרי פּרײַזען

וואס עס ווערט רעדט נעמענס אין דעם אדוואַרטײזמענט אין אמת אזוי ריכטיג. עס ווערט רעדט ניט נעמאכט קיינע מאר־ שפּרעכונגען וואס ווילען ניט נעהאלטען ווערען. ווען מיר זאגען קלײדער צו פעקטאָרי פּרײַזען, מיינען מיר מאכי קלײ־ דער צו פעקטאָרי פּרײַזען, — ניט בלויז מענער קלײדער, אויך קלאוזעס אוז סוטס; ווייסטען, סקוירטס אוז דרעסעס אלע נאך אנדערע אַרטיקלען. — מיר אדווערטײזען ניט „אז אויס־ פּאַרקויף מיט א פאַרליסט", ווייל עס מאכט ניט אויס מיט וואַסערא פרײַז מיר פאַרקויפען אונזערע אַרטיקלען, כאטש מיר אלײן פּרעסיז. — דער סוד דערפון איז, וואס אַרטיקלען קאסטען אונז נאָרמיס — מען האט עס אונז אלעס פרעזענ־ טירט מאר דעם בעזעמיס זען אונזער פראַכטפאלער יוניטי הויז. — די אַרטיקלען זיינען אויסגעמאכט נעווארען פון די וויייס־מאכער, קלאוזמאכער, דרעס מאכער אוז סקוירט מא־ כער אוז זיי האבען דאס נעמאכט מיט'ן נדעסטען פליים. — זיי האבען דאס ניט נעמאכט פאר וויידישעס, זיי האבען דאס נעמאכט פאר דער זאך וואס זיי וויללן שטיצען. זיי האבען דאס נעטאָן אויס סאליידריטעס, 'אויס ליבע צו דער זאך. דיזע קלײדער וועלען זיין צו פאַרקויפען פאר די באזוכער פון יוניטי באזאר אוז באל פון דער וויייס מאכער יוניאן, אין סטאר מאסינא, דעם 21סטן אוז 22סטן פעברואר, וואשינג־ טאַן'ס נעבורטס טאג. — אויב איהר ווילט אז אמת'ן באר־ גען, אוז אין דער זעלבער ציים העלפען די וויייס מאכער שאפען א מאנר צו מארבעטערען אוז אויפהאלטען זייער זומער יוניטי היים אין מאַרטעס פּאַרק, מא., טו באזוכט דעם באזאר אוז באל. — א סיקעט קאסט בלויז 50 סענט. שי־ עסעס האן מען באקומען אין די אפיסעס פון די אינטער־ נעשאנאל לאדיעס אין רענד סקוי, אוז „מארווערס", אוז אין „די צייט", אוז די טעג פון דער אונטערהאנדלונג ביים קאסע. אין סטאר מאסינא, 107סטן סטרים, צווישען פּאַרק אוז לעק־ סינגטאן אַוועניו.

פּראָפעסאָר פון דער לײדיס וויייסט אוז דרעסס מייקערס יוניאן לאקאל 60

א וויכטיגער מיטינג ווערט געהאלטען פאר

דאנערשטאג, 24סטן פעברואר

8 אוהר אוונד,

אין בעטהאוון האלל

210 איסט 5סטן סטרים

ביי דעם מיטינג ווען אפגעגעבען ווערען א באריכט וואס מיר האבען דורכגעמאכט פאר די לעצטע פאר וואכען, פון וינט מיר האבען באקומען דעם טשארטער, און עס ווילען גע־ מאכט ווערען נאכיניישאנס פאר א נייער עקזעקוטיוו באארד און אויך אפיסערס פון דער יוניאן.

איהר מוזט אלע קומען.

עקזעקוטיוו באארד פרעסערס לאקאל

י. רישעפסער, טעמפ. סעק.

נאמים וועגען בייטען דעם אדרעס

„נערעכטינקייט", 31 יוניאן סקווער, נגו יארק.

איך מוך אין ——————— סטרים. עוועניו.
פון ——————— סטרים. עוועניו.
שטאדט ———————
נאמען ———————
לאקאל ——— לעדושער נומ. ———

אויב איהר ערהאלט נים די צייטונג רעגעלמעסיג — און איהר טאט נים לאנג נשמאם — שיקט דיזען נאמים צו דער „נערעכטינקייט."

דעזוינערס פאר פרויען קלײדער וועלען זעהר פיל פערלאנגט!

לייכט צו לערנען אין סיעל נעלר צו מאַרדינגען!

תנערשוס לייטע האבען שוין אויס־ נעלערנט אונזער סעסאדע און יעצט טערדינגען די טיעל נעלר.

נעהמט ארצט א קורס
— אין די —

מישעל סקול

אין דעזוינינג פאר פרויען, מיטעס און קינדערשע קלײדער. א קורס אין מישעל סקול פאר בעל־ דינג פאזישאן און גרויסע גע־ האלט.

די מישעל סטיל שט נאדמענס דעזוינינג, פעטערן מייקינג, נריידינג און סיטינג פאר פרויען קלײדער. עטשלײרס אביער 50 יאהר ס'יס דעם נרעסטען ערפאלג.

נייע אידעען. נייע סיסטעמען. בעסטע מעטאדען. פריוואטע אונטערריכט אין אידיש. סאנ און אבענד קלאסען. נוסע בעריינונגען.

שרייבט, טעלעפאנירט אדער קומט פאר א פריען בוקלעט, דעמאנסטרירשאן און פרײַ אויסקומען.

אבענד קלאסען: מאנמאנ, מיטוואך און פרייטאג.

MITCHELL DESIGNING SCHOOL

912-920 BROADWAY (Cor. 21st), NEW YORK

Phone, Stuyvesant 8363

Boston Branch: 453 Washington Street, Dexter Building.

דער

ארבייטער רינג

איז דער נרעסטער און שטארקסטער ראדיקאלער אידישער ארבייטער ארדען אויף דער וועלט.

פארמאגט — $1,500,000
מיטגלידער — 82,000
ברענטשעס — 645

דער ארב. רינג שטיצט יע־ דען וויכטיגען עקזעקוי־ שען און פּאליטישען קאמף.

דער ארבייטער רינג איז דער קולטור צענטער אין דער וועלט פון דיסער ארבייטער כאוועגונג.

דער ארבייטער רינג איז דער איניציאטיוו ארדען אויף אלע ארבייטער געביטען.

דער ארבייטער רינג איז דער ארדען, וואס האט אן איניעמס סאניטארים פאר ווינג קראנקהייטן מיטגלידער.

מעמבערס וועלען אריינגענומען אין קלאסען פון 18 ביז 45 יאהר.

שרייבט אויב זיי נאך נים קיין מיסגליעד. שיקט זיך נלייך אן!

נאך אונסקינפט זיך וועגען:

THE WORKMEN'S CIRCLE

175 EAST BROADWAY, NEW YORK, N. Y.

בארנעט ל. בעקער

אפטאמעטריסט און אפטישען

215 East Broadway — 100 Lenox Avenue
1709 Pitkin Ave., Brooklyn — 696 Prospect Ave., Bronx

„פארוועדטס"

אין 71סטע רעדושיעמענט ארמארי

34 סט. און פארק עוו. מיקלעסט מיט העם־משעקס 75 ס.

דיזעז שבת אוועמט מאסקען באל

ווער מען קאן באקומען די „נערעכטינקייט"

די מיטגלידער פון דער אינטערנעשאנאל באקומען די „נערעכטינקייט" דורך מאסט. די וואס זייענן ניט קיין מיטגלידער פון דער אינטערנעשאנאל און ווילען לייענען די „נערעכטינקייט" ווילען פון די וואך אן קאנען באקומען צו קויפען די צייטונג אויף די פאלגענדע סטענדס:

אין ד'י בראנקס:
ביי סעם באאיך, נעבען רושעסקאן עוועניו און 111סטע סטריט.
ביי ס. גינזבורג, נעבען אינטערוויוי עוועניו סאבווי סטיישאן.
דושׂ. מיכעלסאן, נעלען פרימאן סטריט סאבווי סטיישאן.

אין האדלעם:
דושאזעף באנגער, סטריסאן עוועניו און 111סטע סטריט.
ה. פאללאק, 1622 מעריסאן עוו., בעט. 108סטע און 109סטע סט.
א. מילעסקי, מעריסאן עוועניו, קארנער 106סטע סטריט.

אויף דער אפּסט סיידע:
לואים שפּיר, נארר־אייסט קארנער דעלאנסי און עסעקס סטריט.
ס. זוויירין, דעלאנסי און קלינטאן סטריט.
פילים בערקסאן, סאנעל סטריט, קארנער דאנסנער סטריט.

אין ברוקלין:
לעע נאלדשטיין, האוועמייער און נאוסטרא 4סטע סטריט.

אין בראנ'ס ווי ל:
ו. סאַרער, סטאון און פיסקין עוועניוס.
ח. מאנעלעסקי, דאוגלאס סטריט און פיסקין עוועניו.

ווי לאנג וועל איך לעבען?

וער וואלט ניט נעוואלט האבען אן ענטפער אויף דיזער פראגע?

דער איינציגער וועג צו ענטפערען אויף דיזער פראגע איז זיך צו אונטערווארפען צו א גרינדליכער אונ־ טערזוכונג פון קאמפעטענט דאקטוירים.

איהר לאזט אונטערזוכען אייער מאשין פון ציים צו ציים דורך א מעכאניקער. וואס־ ניט לאזען אונטערנעכען אייער קערפער פון א קאמפעטענטען דאקטאר?

דער יוניאן העלט עענטער האט ארנאניזירט א „לייף־עקס־ טענשאן עגד פראַקטישאן סוירוויס, וועלכע ניט א גרינד־ ליכע אונטערזוכונג, אייגשליסענדיג עקס־רעי, יורין און בלוט־אונטערזוכונג און א אנרינדליכע עקזאמיניישאן פון אייניגע דאקטוירים מיט א דאס און נעשריבענע אינ־ סטרוקציאנען, וויי אזוי צו לעבען, אום צו עכענ וואס לענגער. מעהר נאך, איהר זייט בארעכטינט נאך צו דריי אונטערזוכונגען אין משך פון יאהר, יעדע דריי מאנאטען. דענקט איהר ניט, אז אזא זאך איז אבסאלוט נויטיג פאר אייך, אן דענקט איהר ניט, אז דאס איז ווערט 5 דאלאר א יאהר?

אויב יא, טו קומט אין יוניאן העלט צענטער, 131 איסט 117סטע סטריט, און מאכט אן אפּאינטמענט מיט דער נירז פאר די דאק־ טוירים צו עקזאמינירען אייך.

דושארדוש מ. פריינ, מ. ד.

דירעקטאר.

אוירווינג פּליים טעאטער

מאַרים שווארץ, דירעקטאר, מאקס ר. מיל־ נער, דוש. מנג., הערמאן סיירר, בית. מנג. Tel. Stuyvesant 1350

פרייטאג אוועגד, שבת און זונטאג בייטאג אן אוועגד אויך מאטינאג אוו. (וואשינגטאנס בוירטהדעי איוו)

דינסטאג בייטאג אן אוועגד (וואשינגטאנ'ס בוירטהדעי)

מאַרים שווארץ'ס

אויספיהרונג טעמיאן ישקעוויטש'ס נייעסטע ווערק

אן אידיאנ'ס חלום

מעלעמען נרעסערסי 2441

די לעצטערד פרעם

42 איסט 23סטע סטריט, נ י.

לערנט ענגליש

אין רעגר סקול.

אלע נראדען.

קלאסען זיינען איצט אפען.

7.50 פאר דריי מאנאטען.

פאר אינפארמאציאן וועגרעגט זיך אין 7 איסט 15סטע סטריט.

גענילם מעאטער

235 בעוערי, פעל. שרשמערד 4845.

פשקס נעכיל, דירעקטאר. תערי נפּמי, מנג.

5 קונסט פארשטעלונגען 5
פון מאקס נעביל'ס בעסטע פיעסען

מאקס נעביל, דושעני נאלדשטיין צוזאמען מיט דער נאנצער קאמפאניע

פרייטאג אוועגד, דעם 18טען פעברואר, „פארלירענע יונגעד"

שבת מאטינע, דעם 19טען פעברואר „ריינע נעווייסען"

שבת אוועגד, דעם 19טען פעברואר „דאס נאסען מיידעל"

זונטאג מאטינע, דעם 20טען פעברואר „אידיש לייטער פון לעבען"

זונטאג אוועגד, דעם 20טען פעברואר "פאבליק אפיניאן"

י. סראוז

בערושעס. און בענערס

אזר יוניאנס. סאסייעטיס און ס. פ. כ. סטרייקפלי יוניאן ארבייט.

134 קלינטאן סטריט. ניד יארק

קויפט אויסשלסיר
וויים לילי מחצע
קאלאמביא מחצע
צוויטאשטשני משאי

די „נערעכטינקייט" פון 1920, איינגעבונדען אין א בוך, איז שוין פארטיג. לאקאלס און איינצעלנע עקזעמפלארס, וועלכע ווילען האבען דעם נאנצען יאהר־נאנג „נערעכטינקייט" אין א גוטען בוך זאל־ לען זיך וועגרען צום אפּים פון סאציליסטישען דע־ פארטמענט, 31 יוניאן סקווער, רום 1008.

א. טובים, ביזנעס־מענעדזשער

GERECHTIGKEIT — (JUSTICE)

גערעכטיגקייט

בצדקתי החזקתי ולא ארפה (איוב, כ"ז, ו).

אפיציעלער ארגאן פון דער אינטערנעשאנאל לײדיעס גארמענט װאירקערס יוניאן

Vol. III. No. 9. | New York, Friday, Feb. 25, 1921. פרייטאג, דעם 25טען פעברואר | PRICE 3 CENTS

פעטיקאוט מאכער יוניאן לאקאל 46 ווידער גרייט צום קאמף!

מיט א יאהר צוריק, דעם 3טען פעברואר 1920, האט די פעטיקאוט־מאכער יוניאן, לאקאל 46, ארויסגערופען די ארבייטער פון דעם פאך אין א גענעראל סטרייק. די ארבייטער האבען זיך אפגערופען אויף דער יוניאן'ס רוף און זיינען ארויס אין סטרייק, ווענדיג ארגאניזירען אט דעם ברענטש פון דער ליידיס גארמענט אינדוסטריע אין ניו יארק, פונקט ווי עס זיינען ארגאניזירט אלע אנדערע ברענטשעס.

ליידער אבער האט זיך עס דער יוניאן דעמאלט ניט איינגעגעבען. די צייט איז דעמאלט ניט געווען גינסטיג דערפאר. דער סטרייק האט געדויערט 10 וואכען צייט און מען האט איהם געמוזט אויפגעבען.

די הויפט אורזאכע דערפון איז געווען, וואס אין דעם פאך איז לעצטען יאהר כמעט גאר קיין סיזאן ניט געווען. די מאנופעקטשורערס האבען במילא ניט געהאט קיינע באשטעלונגען און זיי האבען געקענט לאזען די ארבייטער סטרייקען ווי לאנג זיי האבען נאר געוואלט. מאנכע באסעס אין דעם פאך האבען זיך נאך באנוצט מיט דער געלעגענהייט צו באנקראטירען, כדי צו פארשפארען באצאהלען די חובות צו זייערע קרעדיטארס.

איצט איז אבער א גאנץ אנדער לאגע. עס איז נאך קיין מאל ניט געווען אזוי פיל ארבייט ביי פעטיקאוטס ווי דעם סיזאן. די ארבייט „ברענט" פשוט, און ווי ברודער צוקער, דער מענעדזשער פון לאקאל 46 ניט אונז איבער, קענען די בעלי בתים איינפאך ניט באקומען גענוג ארבייטער.

טו האט זיך די יוניאן איצט ווידער אמאל גענומען צו פארענדיגען די ארבייט וואס איז פאר א יאהרען אנגעפאנגען געווארען. די פעטיקאוט מאכער יוניאן וועט ניט רוהען, ביז דער טרייד וועט זיין ארגאניזירט ווי אלע אנדערע טריידס אין דער ליידיס גארמענט אינדוסטריע. און עס איז ניטא קיין גרונד דערפאר, ווארום עס זאל ניט זיין אזוי, ווארום דאס זאל ניט מעגליך זיין צו דערגרייכען. די ארבייטער פון דעם פאך זיינען ערגער אפ ווי די ארבייטער פון די אנדערע פאכען, וואס זיינען יע ארגאניזירט. נאך דעם ניט געלונגענעם סטרייק לעצטען יאהר האבען די באסעס „געפיקסט" די שכירות פון די ארבייטער, ווי זיי, די באסעס, האבען דאס אליין געוואלט.

אלזא, איצט איז די בעסטע געלעגענהייט דעם טרייד איין מאל פאר אלע

(שלוס אויף זייט 16).

אינהאלט־פארצייכניס

„גערעכטיגקייט" נומער 8.

זייט 2. די אקטיוויטעט פון לאקאל 8 — פ. שאטצבערג. שלוסען פון זייט 1.
זייט 3. די וואך — מאקס ד. דעניש. אין לאקאל 17 — דזש. העללער.
זייט 4. זיי סטרייקען און לערנען—פאניא מ. קאהן. עדיוקיישאנאל דעפארטמענט.
זייט 5. שוין ווידער „ביזי ביי קלאוקס"— פ. קאטלער. פון וואנען נעמט זיך פיין־וועהטאג? — דר. לואיס סיירא.
זייט 6. עניניס פון אונזער אינטערנעשאנאל אין דער פרעסע—א סטעף רעפארטער.
זייט 7. טרייד און ארגאניזאציאנס פראגען. א וואט צווישען צוויי קלאוק מאנופעקטשורער — א. בלאק.
זייט 8. פון רעדאקטאר'ס נאטיץ־ביכעל.
זייט 9. וואס דער דרעס און וויסט מייקער סטרייק האט שוין ביז איצט אויסגעטאן — ש. יאנאווסקי. ווינטער בלימחען (געדיכט) — א. ראדוצקי.
זייט 10. יוניאנס פאר'ן געריכט — ח. לאנג. א בריוועלע צו העברי פארד (פאלימאן) — דר. ס. ליא.
זייט 11. די מלחמה חובות צו אמעריקא און דער דייטשער שדענערעראך — א. זעלדין. די שלעכטע לאגע פון די ארבייטער אין עסטלאנד — מ. וואן דער היגע.
זייט 12. דער צושטאנד און דער סאציאליסטישער פארטיי אין אמעריקא — נ. בוכוואלד.
זייט 13. „איין מאל אין א שאפ" (ערצעהלונג) — שמואל דייקסעל. קורצע שטוקען.
זייט 14, 15 און 16 — ערווהנונגען.

פרעזידענט שלעזינגער'ס באזוך אין שיקאגא און אין באסטאן

מיט א וואך צוריק איז פרעזידענט שלעזינגער געווען אייניגע טעג אין שיקאגא. ווי אונזערע לעזער ווייסען שוין, איז לאקאל 100, די סקוירט און וויסט־מאכער יוניאן פון שיקאגא, אריין אין דעם דארטיגען דזשאינט באארד פון דער קלאוקמאכער יוניאן, און לויט א באשלוס וואס איז שוין לאנג אנגענומען געווארען פון ביידע צדדים, האבען די קאטערס און די פרעסערס פון לאקאל 100 געדארפט טראנספערירט ווערען צו לאקאל 81 און לאקאל 5, דער קאטער און דער פרעסער לאקאל אין דעם דזשאינט באארד. די טראנספערירונג האט זיך אבער צופיל פארצויגען און דאס האט ארויסגערופען גרוים אומצופרידענהייט אין די רייהען פון דער יוניאן. עס איז ענטשטאנען א פערזענליכער שטרייט צווישען די צוויי צדדים און צוליב דעם איז פארצוינען געווארען די וואהלען פאר די באאמטע פון דזשאינט באארד.

א היבש ביסעל צו דעם טראבעל האט אויך ביינעטראגען די זעהר שלעכטע צייט וואס די קלאוקמאכער פון שיקאגא האבען לעצטענס דורכגעמאכט. דער עולם איז פארביטערט און אין אזא געמיט איז שווערער זיך אויסצוגלייכען. ביידע צדדים, דער דזשאינט באארד און לאקאל 100, האבען דעריבער געפאדערט פרעזידענט שלעזינגער זאל קומען אין שיקאגא מאכען שלום, איינשטעלען הארמאניע אין די רייהען פון דער יוניאן.

און דאס איז פרעזידענט שלעזינגער ווירקליך געלונגען דורכצופיהרען. ער האט דארט געהאט צוויי לאנגע מיטינגען מיט'ן דזשאינט באארד, וואו די פראגע איז אויף דאס ניי נאך א מאל אויסגעלופטערט געווארען און מען איז

(שלוס אויף זייט 2).

ווייטהאָל־גודס ארבייטער שטעלען פאָדערונגען צו דער באנייאונג פון אגרימענט

קומענדען מאנאט נעהט אוים דער קאלעקטיווער אגרימענט צווישען דער ווהייטגודס ארבייטער יוניאן לאקאל 62 און די „קאטען גארמענט מאנופעקטשורערס אסס'ן" — האט די יוניאן שוין באצייטענס גענומען שריטע דעם אגרימענט צו באנייען. צו דער געלעגענהייט האט דער עקזעקוטיוו באארד פון דער יוניאן, צוזאמען מיט'ן מענעדזשער, ברודער דער דייוויס, אויסגעארבייט א רייהע פון אויסבעסערונגען, וואס וועלען פארגעשלאגען ווערען אויף די קאנפערענצען צווישען דער יוניאן און דער אסס'ן, וואס וועלען באלד פארקומען.

די יוניאן האט געלאזען וויסען „די קאטען גארמענט מאנפ. אסס'ן", אז ס'איז נויטיג צו האבען א קאנפערענץ וועגען דער באנייאונג פון טרייד אגרימענט און די עקזעקוטיווע פון דער אסס'ן האט שוין געענטפערט, אז זיי וועלען אין גיכען לאזען וויסען דער יוניאן, ווען די קאנפערענץ זאל פארקומען. די יוניאן האט שוין ערוועהלט א קאנפערענץ קאמיטע. אין דער קאמיטע זיינען ערוועהלט געווארען וו. דייוויס, מ. זאיעץ, מאלי ליפשיץ, מערי נאף, מרס. ברעמער און ס. גרעקין.

די ווהייט גודס ארבייטער יוניאן, לאקאל 62, באנוצט זיך איצט מיט דער נעלעגענהייט בעסער צו ארגאניזירען דעם טרייד און עס ווערט אנגעפיהרט אן ארגאניזאציאנס־קעמפיין. עס ווערען אפגעהאלטען מאסען שאפ־מיטינגען און נייע מיטגלידער שרייבען זיך איין אין דער יוניאן.

פון דעם אינדוסטריעלען קריזיס אין לאנד אין דער לעצטער צייט האבען די ארבייטער פון דעם פאך געליטען ניט ווענינער, ווי די ארבייטער פון די אנדערע פאכען אין דער נאדעל אינדוסטריע. און אזוי ווי דער טרייד איז נאך ניט ארגאניזירט פולע 100 פראצענט, זיינען א סך יוניאן־מיטגלידער געצוואונגען צו נעהן ארבייטען אין די זאגענאנטע „אפען שאפס". דיזע ארבייטער זיינען אבער פארבליבען טריישע יוניאן־ליידים, כאטש זיי ארבייטען אין ניט קיין יוניאן שעפער און די יוניאן מאכט איצט א באזונדערען אפיעל צו אט די ארבייטער, צו ווירקען אויף די אנדערע ארבייטער אין יענע שעפער, זיי זאלען זיך אנשליסען אן דער יוניאן.

און דער אפיל פון דער יוניאן ווירקט אויסגעצייכענט. ווי ברודער דייוויס, דער מענעדזשער פון דער יוניאן, ניט אונז איבער, האלטען אפ שאפ־מיטינגען די ארבייטער פון די ניט יוניאן־שעפער און באשליסען זיך אנצושליסען אן דער יוניאן. די יוניאן העלפט, נאטירליך, צו אין דער ארבייט מיט וואס זי קען נאר.

זאל דיזע ארבייט פארטגעזעצט ווערען נאך מיט מעהר פרישקייט! אויב די ארבייטער פון אירגענד וועלכען ניט ארגאניזירטען שאפ אין דעם טרייד ווילען האבען א שאפ־מיטינג, דארפען זיי בלויז לאזען וויסען אין אפיס פון דער יוניאן, 117 2טע עוועניו, און אזא מיטינג ווערט גלייך איינגערופען. די יוניאן באזארגט שוין מיט א האל און אלעס וואס מען דארף. זאלען די יוניאן מיטגלידער, וועלכע ארבייטען איצט אין ניט־יוניאן שעפער, טאן זייער פליכט צו זיך און צו דער יוניאן.

וויסט באסעס כאפען זיך צום לעצטען מיטעל — אינדזשאנקשאנס

עס וועט זיי העלפען ווי א טויטען באנקעס! — מאריס זיגמאן העכסט צופרידען מיט'ן שטאנד פון סטרייק. — דער יוניטי באזאר פון לאקאל 25 א גרויסער ערפאלג.

דער שטאנד פון דעם וויסט און דרעססמאכער סטרייק אין ניו יארק איז אויסגעצייכענט. די גרויסע מאסע ארבייטער אין דער אינדוסטריע זיינען שוין צוריק ביי דער ארבייט, אין געסעטעלטע יוניאן־שעפער, אונטער יוניאן־באדינגונגען. אין סטרייק זיינען נאך פארבליבען בלויז די ארבייטער פון א געוויסער צאהל וויסט שעפער, וועלכע באלאנגען צו די ביסעל פאר'עקשנ'טע באסעס וואס זיינען פארבליבען פון דער אלטער אסס'ן. דיזע באסעס מיינען, אז זיי קענען צווינגען זייערע ארבייטער דורך אן אינדזשאנקשאן, צו ארבייטען פאר זיי אין סקעב שעפער. אבער דאס קענען זיי ניט. ערשטענס קריגען זיי נאך ניט קיין אינדזשאנקשאן, אבער ווען אפילו זיי זאלען עס יא קריגען, וועט עס זיי אויך גאר ניט העלפען. די ארבייטער וועלען ממילא וויכען פון זייערע וויסט־שעפער און דער אינדזשאנקשאן וועט פאר זיי קיין וויסטסען ניט מאכען. ניט אומזיסט, אלזא, זיינען יענע וויסט־באסעס אזוי פארצווייפעלט.

דערפאר אבער זיינען גאר ניט פארצווייפעלט די סטרייקער און די פיהרער פון דעם סטרייק. אי די סטרייקער, אי די פיהרער זייערע, זיינען גאנץ רוהיג און העכסט צופרידען מיט'ן שטאנד פון דעם סטרייק. דאס קען מען לייכט דערפיהלען ווען מען באזוכט די האלס, וואו עס געפינען זיך די ביסעל סטרייקער וואס זיינען נאך אין, דרויסען, און ווען מען באזוכט די אפיסעס וואו עס געפינען זיך די קאמיטעס פון דער דזשענעראל

(שלוס אויף זייט 2).

לאקאל 41 צוריק אויף די אייגענע פיס

מעהר פון אלעמען אין דער ליידיס גארמענט אינדוסטריע האבען אין די לעצטע 10 מאנאטען געליטען די „הויז דרעס און בעטהראוב מייקערס", די מיטגלידער פון לאקאל 41. אין דעם פאך איז פאקטיש גאר ניט געווען קיין ארבייט, און די יוניאן, וואס באשטעהט מעהרסטענס פון יונגע מיידלעך פון עטליכע פארשיידענע נאציאנאליטעטען, איז ווי פון זיך אליין צופאלען געווארען. די קליינע צאהל ארבייטער אין דעם פאך, וועלכע האבען כאטש עפעס ארבייט געהאט, זיינען דאך פארבליבען טריי דער יוניאן און האבען איהר ניט פארלאזען אין דער גאנצער צייט פון דעם קריזיס.

נאטירליך, זיי אליין וואלטען, ביי זייער בעסטען ווילען, ניט געקענט די יוניאן אויפהאלטען. אבער זיי האבען זיך געווענדעט נאך הילף צו דער אינטערנעשאנאל און זיי האבען דאס פינקטליך באקומען. די אינטערנעשאנאל, ווי א געטרייע מוטער, האט דורך דער גאנצער צייט אויפגעהאלטען דעם אפיס פון דער יוניאן, און איצטער זיינען די מיטגלידער פון דער יוניאן זעהר דאנקבאר דערפאר דעם דזשענעראל אפיס פון דער אינטערנעשאנאל.

איצט איז שוין דא ארבייט אין טרייד און די יוניאן האט ווידער אויפגעלעבט; זי שטעהט שוין ווידער אויף איהרע אייגענע פיס! ברודער דזשוליוס גאלדשטיין, דער מענעדזשער פון דער יוניאן, וועלכער האט איהר דורך דער צייט פון קריזיס ניט פארלאזען, איז גאנץ אפטימיסטיש. ער דענקט, אז די יוניאן וועט באלד זיין נאך שטארקער ווי אירגענד ווען פריהער. די ארבייטערינען אין טרייד זיינען זעהר צופרידען וואס די יוניאן לעבט און זיי קומען מאסענווייז צוריק, אזוי שנעל ווי זיי פאנגען אן צוריק ארבייטען ביי דעם טרייד.

אמאל איז אין דעם טרייד געווען א שטיקעל באסעס אסס'ן, מיט וועלכער די יוניאן האט געשלאסען א קאלעקטיווען אגרימענט. אין דער צייט פון לעצטען קריזיס איז אויך די אסס'ן צופאלען געווארען. דער אגרימענט אין דעם טרייד איז אויסגעגאנגען דעם 15טען פעב. און

(שלוס אויף זייט 16).

א װאָרנונג צו קלאָוס־מאַכער!

ביי דער קלאוק פירמע „רי מ און מ. קלאוק קאמפאני" פון סקרענטאן, פענסילווייניא, געהט אן א סטרייק און די פירמע זוכט אהין צו פארנארען קלאוקמאכער אלס סטרייק־ברעכער, ויי פארשפרעכענדיג פארשיידענע גליקען.

די קלאוקמאכער פון פילאדעלפיא, ניו יארק און די אנדערע שטעדט ווערען דעריבער געווארענט, זיך ניט צו לאזען פארפיהרען פון דער פירמע אדער איהרע אגענטען, זאלען די קלאוקמאכער פון אורמעטום אין זינען האבען, אז די אינטערעסען פון איין גרופע קלאוקמאכער, וואו זיי זאלען זיך ניט געפינען, און א סטרייק אין אירגענד וועלכען קלאוק שאפ מיינט א קאמף אין דער גאנצער אינדוסטריע. געדענקט דעם אלטען פסוק פון דער סאציאליסטישער תורה:

„איינער פאר אלע, און אלע פאר איינעם!"

קלאָוקמאַכער נעמען אָרויף מיט באַגייסטערונג דעם באַשלוס צו העלפען די אמאלגאמייטעד.

(שלוס פון זייט 1).

דעם 10טען פעברואר, נעמען אן פאלגענדע רעזאלוציאן:

„נעמענדיג אין באטראכט די רעאקציאנערע שטימונג נעגען די ארבייטער אין גאנצן לאנד, איבערהויפט די שטעלונג, וועלכע די קלאדינג מאנופעקטשורערס האבען אנגענומען צו צוברעכען די אמאלגאמייטעד קלאדינג ווארקערס יוניאן און שטעלען זיך ניט אפ פאר קיינע מיטלען זייער ציעל צו ערגרייכען און זיי ווערען נאך אין דעם געשטיצט פון אלע שווארצע כחות אין לאנד;

דרום זיי עס באשלאסען, דאס מיר, די טשערלייטע פון דער קלאוק, סקוירט, דרעס און ריפער מאכער יוניאן, פארפליכטען זיך צו העלפען דער אמאלגאמייטעד אין זייער קאמף פינאנציעל און מאראליש, או מיר פארפליכטען זיך דורכצופיהרען דעם באשלוס פון דעם דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד פון אונזער אינטערנעשאנאל יוניאן, צו ארבייטען 2 שטונדען, און דערמיט העלפען אנפיהרען זייער קאמף וועלכער איז אויף זיי ארויסגעצוואונגען געווארען. מיר פארפליכטען זיך צו העלפען דער אמאלגאמייטעד אין איהר גערעכטען קאמף, אויב עס זאל זאגאר נויטיג זיין צו ארבייטען פיל לענגער ווי די אנגענעבענע צייט, אום כדי צו מאכען מעגליך א זיג פאר אונזערע שוועסטער און ברידער פון אונזער שוועסטער ארגאניזאציע".

מיט גרוס,
די טשערלייט פון די שעפער
אין דער קלאוק אינדוסטריע
פון גרייטער ניו יארק.

עס איז קיין פראגע ניט, אז די ארבייטער אין די קלאוק שעפער וועלען דעם גייסט פון דער רעזאלוציע פון זייערע שאפ טשערלייט באלד דורכפיהרען אין לעבען, און די אמאלגאמייטעד, וואס דארף איצט צוריקשטויסען אזא פארביסענעם אנגריף פון די באסעס, וועט באלד קאנען באקומען דאס געלט וואס די צוויי שטונדען ארבייט וועט אריינבהענגען.

גאַנץ געזוים!
דער בעסטער סיגארעט
וואס איהר האט ווען
גערויכערט
טוקט ווי ער איז זיך מחיה!

זיי שטעלען צופריעדען
— און דער בלענד קען ניט נאכגעמאכט ווערען.

Chesterfield
CIGARETTES

20 פאר 20 סענט